

ACC 10000/120/6223

AQ 173 (2/2)

Animals + Animals Transport

Sept. 4, 1946 - Jan. 23, 1947



73 (2/2)

Animals + Animals Transport5961  
6015

Sept. 4, 1946 - Jan. 23, 1947



73

57

Subject:- Despatch of Captured Enemy Horses to UK

HQ 3 Army Gr RA (Fd)

Q 127/1

23 Jan 47

List 'A'

Further to this HQ letter of even ref dated 28 Oct 46.

1. The cost of transport to UK, of horses purchased under the scheme outlined in the above quoted letter will be £ 40, in addition there will be a Quarantine charge of 8 Guineas.
2. Horses can be despatched to UK only, this debars horses proceeding to MEF under this scheme.
3. Officers wishing to withdraw applications to purchase in view of the above, will inform this HQ forthwith.

FM  
DAH/vr

*of Howard*  
Capt  
DAA & QMG

25 GEN 1347

| SEEN BY       |           |
|---------------|-----------|
| GSO I         | <i>aw</i> |
| GSO II        | <i>h</i>  |
| DAA & QMG     | <i>aw</i> |
| S. C. REAR    |           |
| S. C. S. & T. | <i>@</i>  |
| S. C. ORD.    |           |

6015



1. Copy to Islands Recovery.

5. Division of Oceanic Affairs,  
Tel: 1550,  
40 78/56.

5. Technical Council,  
(see item 47)

40 Jan 47.

and 7042 to 10 47/74 40 40 10 Jan 47.

1. Copy of the Office letter 40/216 dated 15 Jan 47 is forwarded herewith.
2. Please arrange for Lt. Col. Marshall Smith and his successor to meet in the office of Major Marshall at 40, at 0930 hrs 21 Jan 47.
3. Major A. Gery will also be present to represent this office.

YDCH  
K/om

*alman*  
Major,  
40 47.

OFF TO:-

40, 40 (for Major Marshall).

FILE.  
4047.

6014



73

17 GEN 1947

HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
UDINE PROVINCE

Subject: Sale of Italian Animals

AGR/218

To : HQ N°5 B.L.U.

15 Jan. 1947

UDINE

Ref\* your letter AQ/73/37 of 3 Jan. 1947 and signal AQ/73/50.

1. Regarding para 3,4 and 6 it is hereby confirmed that they can now be put into operation.
2. To put into operation para 4 and 6 it is requested that a meeting of the parties concerned be held in this Office on 21 Jan. 1947 at 0930 hrs., please confirm if day and time is suitable.

RR/CT

|         |  |
|---------|--|
| S       |  |
| CSC     |  |
| CS      |  |
| DIA & C |  |
| S.C. :  |  |
| S.C. :  |  |
|         |  |
|         |  |

*Russell*  
R. RUSSELL

MAJOR

AGRICULTURE

6013



SUBJECT:- Sale of 14 Lam Animals.

5 British Liaison Unit.

Tele 02183 4535

12/73/54

11 Jan 47.

Agricultural Officer

Ad-

00113

Re: your letter 12/210 dated 9 Jan 47.

Herewith copy of our 14/73/57 as requested.

FIELD

AD/AM

File

Diary

*Alman*  
Major,  
DRA & JAG.

6012



HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
UDINE PROVINCE

Subject: AQ/73/37 of 3 Nov. 1946

AGR/210

To : HQ N°5 B.L.U.

9 Jan. 1947

Udine

Ref. your signal AQ/73/50 could you please let us have  
a copy of your letter AQ/73/37 of 3 Nov, 1946.

10 GEN 1947

R. RUSSELL

MAJOR

AGRICULTURE

RR/CF

| SEEN BY       |                    |
|---------------|--------------------|
| CSO I         | <i>[Signature]</i> |
| CSO II        | <i>[Signature]</i> |
| DAA & OMO     | <i>[Signature]</i> |
| S. C. FEME    |                    |
| S. C. S. & T. | <i>[Signature]</i> |
| S. C. ORD.    |                    |
| CLERKS        |                    |

6011



73  
FILE TRIBUNALE MILITARE/TERITOR. DI UDINE - 7 GEN 1947  
con sede in PADOVA  
N. 2194/46/R.G. Padova 4 gennaio 1947

H.Q. 5 BRITISH LIAISON UNIT

U D I N E

(rif. tele H.Q. 73/51 data 3 gerr.)

OGGETTO: TOCCHETTO Ferdinando, GUILLION MANGILLI Alberto.

\*\*\*\*\*

Questa Procura Militare procede contro  
TOCCHETTO Ferdinando e GUILLION MANGILLI Alberto  
per appropriazione di preda bellica (art. 227 C.P.M.C.)  
su denuncia della competente Autorità Militare. -



IL PROCURATORE MILITARE

*Volante*

- (1) Contents passed to Civilian  
concerned verbally 7/1
- (2) Translation not necessary. AR 6010



ARMY FORM C2130 (Small)

## MESSAGE FORM

Register No. 57

Call

Sel. No.

Priority

Transmission Instructions

ABOVE THIS LINE FOR SIGNALS USE ONLY

FROM  
(A)

Originator

Date/Time of Origin

HQ 5 BRITISH LIAISON UNIT

27 1600 A

For Action

MILITARY PROSECUTOR

TRIBUNAL MILITARY

5 JURY COURT

PADUA

TO

(W) For Information (INFO)

Originator's No.

10/73/51(.) UNCLAS(.) please expedite reply to this HQ 40/73/43 dated 28 Nov 46

8069

THIS MESSAGE MAY BE SENT AS WRITTEN  
BY ANY MEANS EXCEPT

WIRELESS

IF LIABLE TO BE INTERCEPTED OR TO  
FALL INTO ENEMY HANDS THIS MES-  
SAGE MUST BE SENT IN CIPHERORIGINATOR'S INSTRUCTIONS  
DEGREE OF PRIORITY

ROUTINE

Signed

Signed

Time

System

Op.

THU or TOR

Time closed



ARMY FORM (2136 (Small))

## MESSAGE FORM

Register No.

Call

Srl. No.

Priority

Transmission Instructions

ABOVE THIS LINE FOR SIGNALS USE ONLY

FROM  
(A)

Originator

Date-Time of Origin

HQ No 5 B.L.U.

23 1630 A

For Action

A.M.C. UDINE PROVINCE

TO

(W) For Information (INFO)

5 COMILITER PROVINCE

OFFICE DATE STAMP



Message Instructions

GR

Originator's No.

AD/73/59 (.) UNCLASS (.) MAY IF PLEASE BE CONFIRMED THE PROVISIONS OF THIS HQ  
LETTER AD/73/37 DATED 3 NOV 46 PARAS 3.4 AND 6 NOW COME INTO OPERATION

THIS MESSAGE MAY BE SENT AS WRITTEN  
BY ANY MEANS { EXCEPT } WIRELESSIF LIABLE TO BE INTERCEPTED OR TO  
FALL INTO ENEMY HANDS, THIS MES-  
SAGE MUST BE SENT IN CIPHERORIGINATOR'S INSTRUCTIONS  
DEGREE OF PRIORITY

Time

System Op.

THI or TOR

Ogled

Time cleared

Signed

Signed

LEPORTANT



SUBJECT: Horses

5 British Liaison Unit  
Tele: 1555  
AQ/73/49

21 Dec 46.

Mobile Nucleus Recovery Animals  
UDINE

Ref your N. 4945/ dated 9 Dec 46.

Please find enclosed cheque to the value of 500 Lire  
in respect of a dead horse.

The cheque is returned as this unit has no concern in the  
matter and requests you to take the appropriate action.

FIELD  
EW

File  
Diary

*Al.*  
Major,  
DAA & JAG.

6068



TRANSLATION

5 ITALIAN TERRIT COMMAND - UDINE  
Services Office

No. 15885/S/7/4

19 Dec 46

Subject:- Animals recovery and  
alienation war - booty.

5 B.L.U. Udine  
 -----

Ref your letter AQ/73/37 dated 3 Nov 46.

For the purpose of starting the work for the revision of animals in the Udine Province, as by agreements taken on the 31st Oct meeting, will you please inform this HQ if the activity of the mobile Nucleus Recovery Animals can be re-taken.

In this occasion we inform you that it would be necessary to check up the file and the copy of receipts, concerning sales already done, not yet received from the AMG agricultural Officer of Udine.

23 DIC. 1946

by order  
 Chief of Staff  
 Sgd: A. Icardi Col.

| SEEN BY       |                    |
|---------------|--------------------|
| GSO I         | <i>[Signature]</i> |
| GSO II        | <i>[Signature]</i> |
| DAA & AMG     | <i>[Signature]</i> |
| S. C. RENE    |                    |
| S. C. S. & T. | <i>[Signature]</i> |
| S. C. C.D.    | <i>[Signature]</i> |
| C.D.          |                    |

*See folio 50.*

6007



19 DIC 1946

drs

COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
- Ufficio Servizi -

N. 15885/S/7/4 di prot.- Udine, li 19 dicembre 1946

OGGETTO: Recupero e alienazione quadrupedi di preda bellica.-

AL COMANDO DEL 5° B.I.U. S E D E

Riferimento foglio n. AQ/73/37 di prot. del 3/11/u.s.-

Allo scopo di poter iniziare il lavoro di revisione dei quadrupedi nella provincia di Udine, per il quale furono prelevati i noti accordi nella riunione del 31 ottobre u.s., si prega voler comunicare alla l'attività del Nucleo Mobile Recupero Quadrupedi può essere ripresa.-

Con l'occasione si fa presente che sarebbe necessario avere in consultazione il carteggio relativo e le copie delle ricevute in merito alle vendite già effettuate, non ancora pervenute dall'Agricoltura Officer dell'A.M.G. di Udine.-



d'ordine  
IL CAPO DI STATO-MAGIORE  
(Col. A. Icardi)

*[Signature]*

6006



AL COMANDO DEL 5° B.I.U.

S E D E

\*\*\*\*\*

Riferimento foglio n. 4Q/73/37 di prot. del 3/11/u.s.-

Allo scopo di poter iniziare il lavoro di revisione dei quadrupedi nella provincia di Udine, per il quale furono prési i noti accordi nella riunione del 31 ottobre u.s., si prega voler comunicare de l'attività del Nucleo Mobile Recupero Quadrupedi può essere ripresa.-

Con l'occasione si fa presente che sarebbe necessario avere in consultazione il carteggio relativo e le copie delle ricevute in merito alle vendite già effettuate, non ancora pervenute dall'Agricultural Officer dell'A.M.G. di Udine.-



d'ordine  
IL CAPO DI STATO MAGGIORE  
(Col. A. Icardi)

*Icardi*

6006



TRANSLATION5 ITALIAN TERRIT COMMAND - UDINE -- Services Office -M. 15551/S/7/416 Dec. 46SUBJECT: - Inspection to Army equines, temporarily managed by farmers. -5 B. I. U. - UDINE -

By order of War Ministry, a Commission of 5 Comilitar will visit about 50 miles committed last year for eventual reformation or transfer on 21 and 23 Dec. 46.-

For your information only.

21 DIC 1946

| SEEN BY       |            |
|---------------|------------|
| GSO I         | <i>all</i> |
| GSO II        | <i>all</i> |
| DAA & QMG     | <i>all</i> |
| S. C. REME    |            |
| S. C. S. & T. | <i>(P)</i> |
| S. C. ORD.    | <i>/</i>   |
| CLERKS        |            |

by order

CHIEF OF STAFF

( A. Icardi, Col. )

6005



Mc1

A7 PIC 1946

COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
- Ufficio Servizi -

47

/S/7/4 d. prot.

Udine li 16 dicembre 1946

O: Visita quadrupedi di reparti dell'Esercito, dati in temporanea consegna ad agricoltori.-

AL 5° B.L.U.

S E D E

In seguito ad ordine del Ministero della Guerra - Ispettorato del Servizio Ippico e Veterinario - una Commissione di questo 5° Comiliter nei giorni 21 e 23 c.m. procederà alla visita di circa 50 muli dati a fida nell'anno in corso, per eventuale riforma o cessione.-  
Tanto per doverosa opportuna informazione.-



d'ordine  
IL CAPO DI STATO MAGGIORE  
( Col. A. Icadi )

*Scari*



del

17 DIC 1946

COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
- Ufficio Servizi -

47

/S/7/4 d. prot.

Udine li 16 dicembre 1946

O: Visita quadrupedi di reparti dell'Esercito, dati in temporanea consegna ad agricoltori.-

AL 5° B.L.U.

S E D E

In seguito ad ordine del Ministero della Guerra - Ispettorato del  
Rizio Ippico e Veterinario - una Commissione di questo 5° Comiliter nei  
giorni 21 e 23 c.m. procederà alla visita di circa 50 muli dati a fida nel  
l'anno in corso, per eventuale riforma o cessione.-

Tanto per doverosa opportuna informazione.-



d'ordine  
IL CAPO DI STATO MAGGIORE  
( Col. A. Icadi )

*Icadi*



TRANSLATION

21 DIC 1946

PREFETTURA DI UDINE

N. 21820/III

| SEC           | BY  |
|---------------|-----|
| JOI           | guc |
| GSO II        | guc |
| DAA & OMS     | guc |
| S. C. REME    | guc |
| S. C. S. & I. | guc |
| S. C. S. & O. | guc |
| CLERKS        | guc |

5 June 46

SUBJECT:- 5 Comiliter equines census and recording

5 Mobile Nucleus Animals Recovery - UDINE -

Ref. letter dated 1 June 46 and ref. letter of the Prefect N. 21820 dated 16 May 46, this Prefecture thinks that the authorization of the A. M. G., regarding the statement concerning the census and the recording of animals must be directly requested by your Nucleus.

sgd: VITTADINI  
PREFECT

MOBILE NUCLEUS ANIMALS RECOVERY - UDINE -

N. 2578

14 June 46

SUBJECT:- 5 Comiliter equines census and recording.-

A. M. G. - Agricultural Officer - UDINE -  
and for information:  
Prefecture - UDINE - and  
5 B. L. U. - Services Office - UDINE -

Please issue orders to local Prefecture for the statement about census and the recording of all equine in Udine province, in accordance with all 5 Comiliter Prefectures, decree which has been already issued to the remaining provinces and which Udine Province has not yet drawn, even though it has been already urgently requested by this Hq. saying that the authorization should originate from this office.

We thank you.

sgd: F. Pasquini, Col.  
CHIEF OF STAFF

MOBILE NUCLEUS ANIMALS RECOVERY - UDINE -

N. 3446

19 AUG. 46

SUBJECT:- Census and recording equines.-

A. M. G. - Agricultural Officer - UDINE -



a. M. G., regarding the statement concerning  
of Animals must be directly requested by your nucleus.

PREROGAT  
sgd: Vittadini

MOBILE NUCLEUS ANIMALS RECOVERY - UDINE -

14 June 46

N. 2578

SUBJECT:- 5 Camiliter equines census and recording.-

A. M. G. - Agricultural Officer - UDINE -  
and for information:  
Prefecture - UDINE - and  
5 B. L. U. - Services Office - UDINE -

Please issue orders to local Prefecture for the statement about census and the recording of all equine in Udine province, in accordance with all 5 Camiliter Prefectures, decree which has been already issued to the remaining provinces and which Udine Province has not yet drawn, even though it has been already urgently requested by this Hq. saying that the authorization should originate from this office.

We thank you.

sgd: F. Pasquini, Col.  
CHIEF OF STAFF

MOBILE NUCLEUS ANIMALS RECOVERY - UDINE -

19 Aug. 46

N. 3446

SUBJECT:- Census and recording equines.-

A. M. G. - Agricultural Officer - UDINE -  
and for information:  
Prefecture - UDINE - ( Ref. f. 27315/III dated 5 Aug. 46 )  
5 B. L. U. - Services Office - UDINE -

6002

The dispatch of folio N. 2578 dated 14 June 46 is kindly requested.  
We thank you.

sgd: N.M.R.Q. CHIEF  
G. Masetti Gemmini, Lt.Col.



COPIA

PREFETTURA DI UDINE

N. 21820/III/Vet.

Udine, 5 giugno 1946

OGGETTO : censimento e schedamento quadrupedi del V Comiliter.

AL V NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPEDI

U D I N E

Im relazione alla nota 2239 del 1 giugno 1946 ed a seguito della prefettizia 21820 del 18/5/1946, questa Prefettura ritiene che l'autorizzazione del Governo Militare Alleato per l'emanazione del decreto relativo al censimento e schedamento quadrupedi debba essere chiesta direttamente da questo Nucleo.

IL PREFETTO  
f/to Vittadini

NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPEDI  
DI UDINE

N. 2578 di prot.

Udine, 14 giugno 1946

OGGETTO : censimento e schedamento quadrupedi del V comiliter.

ALL'A.M.G. = UFF/LA ADDATTO ALL'AGRICOLTURA E FORESTE

UDINE

e, per conoscenza :

ALLA PREFETTURA DI

UDINE

AL COLANDO MILITARE TERRITORIALE - UFFICIO SERVIZI

U D I N E

Si prega compiacersi dare disposizioni alla Prefettura locale per l'emanazione del decreto relativo al censimento e schedamento di tutti gli equini, comunque esistenti nella Provincia di Udine, secondo quanto previsto da questo Comando in accordo con tutte le Prefetture del V Comiliter, decreto che per le rimanenti Provincie è stato già da tempo emanato e che la Provincia di Udine non ha ancora redatto, per quanto più volte sollecitato da questo Comando, esserendo che doveva esserci l'autorizzazione di codesto Ufficio.

Si ringrazia.

IL CAPO DI STATO MAGGIORE

P/to Col. P. Pasquini

NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPEDI  
DI UDINE

N. 3446 di prot.

Udine, 19 agosto 1946

OGGETTO : censimento e schedamento quadrupedi.

ALL'A.M.G. = UFF/LA ADDATTO ALL'AGRICOLTURA E FORESTE

UDINE

e, per conoscenza :

ALLA PREFETTURA (rif. f. 27315/III del 5/8/1946)

UDINE

AL COLANDO MILITARE TERRITORIALE - UFFICIO SERVIZI

UDINE

Si prega la cortesia di codesto Ufficio di compiacersi dare evasione al foglio di questo Nucleo n. 2578 del 14/6/1946.



desto Nucleo.

IL PREFETTO  
r/to VittadiniNUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPEDI  
DI UDINE

Udine, 14 giugno 1946

N. 2578 di prot.

OGGETTO : censimento e schedamento quadrupedi del V comiliter.

UDINE

ALL'A.M.G. - UFF/LA ADDATTO ALL'AGRICOLTURA E FORESTE

e, per conoscenza :

UDINE

ALLA PREFETTURA DI

U D I N E

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE - UFFICIO SERVIZI

\*\*\*\*\*

Si prega compiacersi dare disposizioni alla Prefettura locale per l'esecuzione del decreto relativo al censimento e schedamento di tutti gli equini, comunque esistenti nella Provincia di Udine, secondo quanto previsto da questo Comando in accordo con tutte le Prefetture del V Comiliter, decreto che per la rimanenti Province è stato già da tempo emanato e che la Provincia di Udine non ha ancora redatto, per quanto più volte sollecitato da questo Comando, asserendo che doveva esserci l'autorizzazione di codesto Ufficio.

Si ringrazia.

IL CAPO DI STATO MAGGIORE

r/to Col. P. Pasquini

NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPEDI  
DI UDINE

Udine, 19 agosto 1946

N. 3446 di prot.

OGGETTO : censimento e schedamento quadrupedi.

UDINE

ALL'A.M.G. e UFF/LA ADDATTO ALL'AGRICOLTURA E FORESTE

UDINE

e, per conoscenza :

ALLA PREFETTURA (rif. f. 27315/III del 5/8/1946)

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE + UFFICIO SERVIZI

\*\*\*\*\*

Si prega la cortesia di codesto Ufficio di compiacersi dare evasione al foglio di questo Nucleo n. 2578 del 14/6/1946.

Si ringrazia.

IL CAPO DEL N.M.R. i.  
r/to Ten. Col. C. Bassetti Zammini



HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
UDINE PROVINCE

OGGETTO : Censimento e schedamento quadrupedi

A : NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPEDI  
via Mazzini UDINE

AGR/133  
22 agosto 1946

Non riferimento alla vostra nota del 19/8/1946 n. 3446, vi comunichiamo: che non c'è traccia della vostra lettera n. 2573 del 14/6/1946 in questo Ufficio e vi preghiamo di voler cortesemente farci avere una copia.

RR/CT

F/to R. Russell  
Major  
Agriculture

NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPEDI  
DI UDINE

N. 3697 di prot.

Udine, 27 agosto 1946

OGGETTO : censimento e schedamento quadrupedi.

ALL'A.M.G. = UFFICIALE ADDETTO ALL'AGRICOLTURA E FORESTE UDINE  
(rif.f. AGR/133 del 22 agosto 1946).

\*\*\*\*\*

Si trasmette copia del foglio 2573 del 14/6/1946 richiesta da codesto ufficio col foglio a riferimento.

IL CAPO DEL N.M.R.  
F/to Gen.Col. G. Masetti Zennini

NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPEDI  
DI UDINE

N. 4916 di prot.

Udine, 25 novembre 1946

OGGETTO : censimento e schedamento quadrupedi  
(rif.f. AGR/133 del 22/8/1946)

ALL' A. M. G.

UFFICIALE ADDETTO ALL'AGRICOLTURA E FORESTE

UDINE

Si prega la cortesia di codesto Ufficio di compiacersi darsa visione al foglio di questo Nucleo n. 2573 del 14/6/1946

IL CAPO DI STATO MAGGIORE

(non partita per parlarne a voce in seguito ad accordi col B.L.U.)



T/to R. Russell  
Major  
Agriculture

RR/CT

NUCLEO MOBILI RECUPERO QUADRUPEDI  
DI UDINE

N. 3697 di prot.

Udine, 27 agosto 1946

OGGETTO : censimento e schedamento quadrupedi.

ALL'A.M.G. = UFFICIALE ADDETTO ALL'AGRICOLTURA E FORISTE UDINE

(rif.f. AGR/133 del 22 agosto 1946).

\*\*\*\*\*

Si trasmette copia del foglio 2578 del 14/5/1946 richiesta da codesto ufficio col foglio a riferimento.

IL CAPO DEL N.M.R.Q.  
E/to Ten.Col. G. Mesetti Zenrini

NUCLEO MOBILI RECUPERO QUADRUPEDI  
DI UDINE

N. 3916 di prot.

Udine, 25 novembre 1946

OGGETTO : censimento e schedamento quadrupedi

(rif.f. AGR/133 del 22/8/1946)

ALL' A. M. G.  
UFFICIALE ADDETTO ALL'AGRICOLTURA E FORISTE

U D I N E

Si prega la cortesia di codesto Ufficio di compiacersi dare avvisazione al foglio di questo Nucleo n. 2578 del 14/5/1946

IL CAPO DI STATO MAGGIORE

(non partita per parlarne a voce in seguito ad accordi col B.L.U.)



6002



[illegible]



TRANSLATIONMOBILE NUCLEUS RECOVERY ANIMALS - UDINE -N. 49459 Dec. 46SUBJECT:- A horse managed by Fantini G. Batta -the late Angelo.-

5 B. I. U. - UDINE -

and for information:

COMMUNE OF LATICIANA.

Concerning a dead horse, previously managed by Fantini G. Batta, from Laticiana, authorized by A.M.G. , we forwarded herewith a cheque N. 16160 for the amount of L. 500, issued by M.P. Benck Cooperativa of Laticiana, which should be delivered to the person concerned .

Herewith is attached folio 10146 dated 26 Nov. 46 by Comune of Laticiana and death certificate issued by the veterinary surgeon Ottorino Pujatti, dated 3/10/45.

18 DIC. 1946.

 CHIEF OF NUCLEUS M.R.G.  
 ( G. Bassetti Zannini, Lt. Col.)

| SEEN BY       |  |
|---------------|--|
| GSO I         |  |
| GSO II        |  |
| DAA & QMG     |  |
| S. C. REME    |  |
| S. C. S. & T. |  |
| S. C. ORD.    |  |
| CLERKS        |  |

| BY            |      |
|---------------|------|
| GSO I         | h    |
| GSO II        | h    |
| DAA & QMG     | Alb. |
| S. C. REME    |      |
| S. C. S. & T. | Q    |
| S. C. ORD.    |      |

 folio  
 49  
 answers.

 AQ  
 25/12.



N° 9173

10 DIC. 1946

NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPEDI DI  
U D I N E

44

N° 4945 di prot.

Udine, 9 dicembre 1946

OGGETTO: Quadrupede in consegna a Fantin G. Batta fu Angelo.-

→ ALL'UFFICIO B.L.U. presso 5° Comando Militare Territoriale U D I N E  
e per conoscenza;

A L C O M U N E D I

L A T I S A N A

~~~~~

Trattandosi di un cavallo deceduto, già in consegna a Fantin G. Batta fu Angelo da Latisana, di competenza dell'Ispettorato del G.M.A., si trasmette a codesto Ufficio, con preghiera di recapitarlo all'interessato, l'assegno N. 15170 della somma di L. 500, emesso dalla banca R.P. Cooperativa di Latisana, inviato al Nucleo scrivente del Comune di Latisana.

Si allegano il foglio 10142 del 26/11/46 del Comune di Latisana e la relazione di necropsia del dottor Ottorino Pujatti medico veterinario datata 3/10/1945.-



IL CAPO DEL NUCLEO M.R.Q.  
(Ten. Col. G. Masetti Zannini)

*[Handwritten signature]*  
3059





# COMUNE DI LATISANA

PROVINCIA DI UDINE

4945 28.11.46

26 Novembre 1946

N. 10142

del

Allegati

Risposta a nota N.

 OGGETTO: Quadrupedi in consegna Fantin Gio Batta  
fu Angelo

 Al COMANDO MILITARE TERRITORIALE - V° Nucleo  
Mobile Recupero Quadrupedi U d i n e

Per uso di codesto Ufficio si trasmette  
la allegata relazione di necropsia del quadru-  
pede deceduto, già in consegna alla seguente  
Ditta: relazione in data 3 Ottobre 1945.

FANTIN GIO BATTÀ fu Angelo - un cavallo

Si unisce Assegno Bancario di L. 500 (Cin-  
quecento) - N. 16170 della Banca D'Italia, quale  
<sup>vendita</sup> ricavato della pelle.

Si gradirà un cenno di ricevimento.

IL SINDACO

Intestato  
al Comandante  
della 1<sup>a</sup> Divisione  
di Udine  
Maggio 1946

3092



Dott. OTTORINO PUJATTI

MEDICO VETERINARIO

Specialista per le malattie infettive  
e loro profilassi

Latisana li 3/10/1945

RELAZIONE DI NEUROSCOPIA

Il un cavallo di proprietà del Governo Alleato, rispondente ai seguenti dati segnaletici: cavallo femmina, di anni 18 circa, mantello baio, segni particolari: stella in fronte, balzano sinistro posteriore, marchio a fuoco alla coscia sinistra formato da tre brevi linee convergenti a freccia, marchio a fuoco alla spalla destra raffigurante la lettera C, matricola N. 36 al piede destro e N. 1 al piede sinistro.

Al Sig. SINDACO di

LATISANA

e p. C.:

al Sig. Fantin Giovanni-Battista fu Angelo Latisanotta LATISANA

ANAMNESI: il giorno 22 luglio 1945 il Sig. Fantin GioV. Battista

fu Angelo di Latisanotta ha avuto in consegna dal Governo Alleato a Pordenone il sopradescritto cavallo. A stento il cavallo ha compiuto il percorso da Pordenone a Latisanotta ed appena giunto è stato da me visitato. Ho rilevato gravi sintomi di inanizione, con inappetenza e sensorio depresso. Nonostante le cure praticate detti sintomi sono andati sempre aggravandosi ed il cavallo è morto il giorno 3/10.1945.

Alla NECROSCOPIA ho rilevato quanto segue:  
esame obiettivo esterno: stato di nutrizione scadentissimo, pelle e comuni tegumenti normali, mucose apparenti anemiche, piaghe da decubito in varie parti del corpo, edema agli arti.

esame interno: idropisia generale, fatti di broncopneumite, cuore normale, stomaco ed intestino contenenti poca quantità di sostanze alimentate. Infiltrazione sierosa dei muscoli, midollo gelatinoso.

Dalla anamnesi e dalle lesioni rilevate alla necropsia concludo che l'animale è morto per inanizione.

La pelle è stata recuperata.

il veterinario

Dott. Ottorino Pujatti

Dott. *[Signature]*



SUBJECT: ITALIAN ARMY HORSE

5 British Liaison Unit  
Tele: WINE 1533  
W/13/13

20 May 46.

Military Prosecutor (P.M.H.)  
Telegraphic Messages  
5 Territorial Command  
Basil

TO: TORONTO  
FROM: MONTREAL

1. Reference made to PMH/44/10 dated 3 Oct 45.
2. The document referred to in your above mentioned letter is submitted and correct.
3. The officer issuing the document was at the time Civil Governor of the plant owned and as such had full authority to make any and all arrangements for the horses pending the return to the rightful owner at the earliest opportunity.
4. It is understood this has now been done.
5. It would appear that had the Allied Military Governor failed to take such action the horses would have been lost altogether.
6. Please inform this HQ of any action you intend to take in this matter.

*Adv.*



TO: DIRECTOR, FBI  
FROM: SAC, NEW YORK  
SUBJECT: [REDACTED]

1. Reference your letter of 10/10/46 dated 3 Oct 46.

2. The Government's interest in the above named and lettered is in the immediate and complete return of the property of the United States Government of the United States and the United States of America to the United States of America and the United States of America.

3. The Office is aware of the fact that the United States of America is in the process of returning the property of the United States of America to the United States of America and the United States of America.

4. It is understood that the United States of America is in the process of returning the property of the United States of America to the United States of America and the United States of America.

5. It would appear that the United States of America is in the process of returning the property of the United States of America to the United States of America and the United States of America.

6. Please inform this of any action you intend to take in this matter.

FIELD  
10/17

Copy to: THE CHIEF, NEW YORK  
THE CHIEF, NEW YORK  
THE CHIEF, NEW YORK  
THE CHIEF, NEW YORK

FILE  
10/17

5936



42  
 5 British Liaison Unit  
 Telco 1525  
 2/7/42  
 10 Nov 46.

Allied Military Government  
 UDINE

GRANDI RAPPRESENTAZIONI

1. Ref this HQ No AV/3/57 dated 3 Nov 46.

The above named Italian civilian has explained to Lt. Col. MASINI ZANNINI respecting a horse the property of the Italian Army now in his possession.

2. The matter has been referred to this HQ for action.

3. It would appear ZANNINI obtained the animal in question from the Italian Army on 10 Sep 43 and it is branded with the markings of the Cross of Savoy.

4. He says he has now been requested to pay to you the sum of 24,000 lire in respect of the purchase of the animal as C.M.

5. May this matter please be looked into at once in order to avoid the occurrence of further mistakes.

73  
 AG/74

File  
 Diary

*Wilson*  
 Major  
 DAI & C.M.G.



COMBAND MEMORANDUM

1. Ref this HQ No 40/73/57 dated 3 Nov 46.

The above named Italian civilian has complained to Lt. Col MASSEPI EMBLMI respecting a horse the property of the Italian Army now in his possession.

2. The matter has been referred to this HQ for action.

3. It would appear EMBLMI obtained the animal in question from the Italian Army on 10 Sep 43 and it is branded with the markings of the Cross of Savoy.

4. He says he has now been requested to pay to JMI the sum of 24,000 lire in respect of the purchase of the animal as CSM.

5. May this matter please be looked into at once in order to avoid the occurrence of further mistakes.

Ed  
AG/ve

P/le  
Diary

*Alman*  
Major,  
DAA & JAG.

5935



TRANSLATION

ANIMAL RECOVERY MOBILE UNIT UDINE

Detached Office at Garrison HQ Padua

No. 1408/A

Subject: Trotting mare "Speranza Bruna" recovered by a certain TOCCHETTO FERDINANDO living at Montebelluna.

Appendix 10

To: - Animal Recovery Mobile Unit Command  
5 Italian Territorial Command U D I N E

|              |        |
|--------------|--------|
| ing S. ...   | 13V    |
| C-21         | OK     |
| C-22         | 15     |
| DAN & C-23   | ah.    |
| S. C. R-24   |        |
| S. C. S & T. | D      |
| L. C. C-25   | Kay    |
| CLERKS       | letter |

Ref to 5 Comiler Animal Recovery Mob 4511 dated 4 Nov 46, there is a resume of the circumstances that led to the denunciation to the Court Martial - Padua of a certain TOCCHETTO FERDINANDO and of GUILLO MANGILLI Alberto.

After complaint lodged by Mr. PRADA Sebastiano living at No. 2 Via (street) Roma (Rome) 3010004 (Appx 1), the writing Office by letter 304 dated 31 May 46, asked the Carabinieri "Station" Command - Montebelluna - to draw and forward the minute on the stopping of a high-breed animal having the under mentioned particulars:

"Mare - female sex - named 'Speranza Bruna' dark bay coat - 6 years old - 1.34 metres. Particular marks: a small cliff on the right side of her back with some black points around the hoof and two greater ones on the pastern - traces of vesicatory at the right thigh - trotter."

stolen by the Germans and recovered by a certain Mangilli Alberto and released by him to a certain Tocchetto Ferdinando, living at Montebelluna - Via Maglio - (Appx 2).

By the above letter the writing Command asked the Carabinieri "Station" Command to ask, in turn, the above mentioned Tocchetto to bring the animal to this office for identification and further release to the lawful owner, Mr. Prada Sebastiano, according to ministerial instructions, whereby the Animal Recovery Units have to take such an action.

After that notice, Mr. Tocchetto reported to the Unit HQ end, while speaking with the attached field rank, Lt Col Achille Pontieri, in the presence also of three NCOs, abandoned himself to a hateful quarrel and spoke threatening words, meaning that, as he had always been a bully and had oppressively met every his

the would oppressively detain the trotting mare "Speranza

1718

16 NOV 1946

Padua, 5 Nov 46

42A



To: - Animal Recovery Mobile Unit Command U D I N E  
 5 Italian Territorial Command

S. C. R. 1  
 S. C. S. & T.  
 S. C. O. R. D.  
 CLERKS

Ref to 5 Comiliter Animal Recovery Mobile Unit dated 4 Nov 46, there is a resume of the circumstances that led to the denunciation to the Court Martial of a certain TOCCHETTO Ferdinando and of GULLION MANGILLI Alberto:

After complaint lodged by Mr. PREDÀ Sebastiano living at No. 2 Via (street) Roma (Rome) BOLOGNA (Appx 1), the writing Office by letter 604 dated 31 May 46, asked the Carabinieri "Station" Command - Montebelluna - to draw and forward the minute on the storing of a high-bred animal having the under mentioned particulars:

"Horse - female sex - named 'Speranza Bruna' dark bay coat - 6 years old - 1.54 metres <sup>high</sup> particular marks: a small cliff on the right side of her back with some black points around the hoof and two greater ones on the eastern - traces of vesicatory at the right thigh - trotter -"

stolen by the Germans and recovered by a certain Mangilli Alberto and released by him to a certain Tochetto Ferdinando, living at Montebelluna - Via Maglio - (Appx 2).

By the above letter the writing Command asked the Carabinieri "Station" Command to ask, in turn, the above mentioned Tochetto to bring the animal to this office for identification and further release to the lawful owner, Mr. Preda Sebastiano, according to ministerial instructions, whereby the Animal Recovery Units have to take such an action.

After that notice, Mr. Tochetto reported to the Unit HQ and, while speaking with the attached field rank, Lt Col Achille Pontieri, in the presence also of three HCSs, abandoned himself to a hateful quarrel and spoke threatening words, meaning that, as he had always been a bully and had oppressively met every his desire, he would oppressively detain the trotting mare "Speranza Bruna", Mr. Sebastiano Preda's property.

No reason was able to appease and to lead his wrath to the right way, since he was thinking to impose his will only because he was speaking high words.

Meanwhile the minute n. 113 dated 7. 5. 46 and drawn by the "Comando Stazione Carabinieri" (=Carabinieri Station Command) came in. It was not in conformity with the request of the writing office, for, whilst there were mentioned the motives on which the ground Mr. Tochetto made opposition to the detention of the animal, he kept carefully from having acknowledged and inserted in the above minute that he and the mare's owner, Mr. Preda, got in touch to have the animal given back, but the release would take place only if Mr. Preda paid 500.000 lire for it (Appx 1).



- 2 -

As the minute was not fit to the purpose, the writing office asked again Comandante Stazione Carabinieri Montebelluna to draw and forward the minute on the stopping of the animal without any useless reserve on the part of Mr. Tocchetto.

The above mentioned Comandante Stazione indeed forwarded the minute n. 158, which was drawn on 27. 6. 46, and where it was stated that Mr. Tocchetto would decline any responsibility, should the animal be stolen afterwards, which could take place, owing to Mr. Tocchetto's reluctance and scarcity of loyalty in his conduct.

And being at his last shift, the man handed over an instrument which was issued by 248 American Battery. (Appx 5). There was stated that "one of the two recovered animals was Mr. Alberto GULLION Mansil- li's property and the other was belonging to a certain Guerresco Bellini not better identified.

After investigation, it came out that, in the meantime, Mr. Bellini had sold the horse to a certain Pellizzari Rinaldo, living at Montebelluna, who, in turn, sold him to a certain Berardi Pietro, butcher living at "S. Lucia del Piave". The latter has been asked to present the animal to "Animals Recovery Unit - Treviso.

This detail proves that the two horses had to remain at disposal of the above mentioned 248 American Battery and that Mr. Guerresco Bellini was not allowed to sell the animal entrusted to him. Moreover it strengthens the hypothesis that the American voucher was apocryphal or at least that it was obtained out of the time, to release Tocchetto from his own responsibility. Animal Recovery Mobile Unit - Command Udine - being notified of it, asked by letter n. 2833 dated 1. 7. 46 (Appx 6), Mr. Tocchetto to give back the mare, but it was unsuccessful and unanswered, owing to his lack of understanding.

And since the drawing of the minute on the stopping of the animal was urgently requested and it appeared that the "Comando Stazione Carabinieri - Montebelluna" was unwilling to carry out powerful action, as the case was requiring, the writing office reported on the above matter and circumstances to "Tenenza dei Carabinieri (Carabinieri Lieutenant) - Treviso" to give assistance.

The Commanding Carabinieri Officer - Treviso-called Tocchetto and through his own acknowledgment, knew that Tocchetto's previous statements were false and consequently he had decided to release the animal, except on the basis of *his own right* to claim, by another way, the indemnity he wished for. (Appx 7).

This right solution was finally reached after many letters addressed to Tocchetto to persuade him to settle honourably the controversy.

By letter 901 dated 30. 7. 46 the writing office made known to "Comando Stazione" - Montebelluna - that which Tocchetto said to Carabinieri CO Treviso, and consequently asked the above mentioned "Comando Stazione" to take over and bring the animal to this HQ. But Tocchetto did not keep his word and said to Carabinieri "Station" Commander - Montebelluna, who was often calling at his house, that the animal was not being there some days and should not come out again till the Italian Military Administration withdrew the detention order. - as by letter 45/434 dated 2. Aug 46 (Appx 8).

Please notice that the writing office never neglected to notify to Mr. Tocchetto, through "Comando Stazione Carabinieri" that, should the mare be killed or stolen or anyway disappear, he would be denounced to "Tribunale Militare" (i.e. Court Martial) - Padua - but the man did not take this warning into consideration.

Since the mare in question had been hidden, by letter 934/46 dated



not better identified.

After investigation, it came out that, in the meantime, Mr. Belli had sold the horse to a certain Pellizzari Rinaldo, living at Montebelluna, who, in turn, sold him to a certain Berardi Pietro, butcher living at "S. Lucia del Piave". The latter has been asked to present the animal to 'Animale Recovery Unit - Treviso.

This detail proves that the two horses had to remain at disposal of the above mentioned 248 Adreican Battery and that Mr. Guerresco Belli had not allowed to sell the animal entrusted to him. Moreover it strengthens the hypothesis that the American voucher was apocryphal or at least that it was obtained out of the time, to release Tocchetto from his own responsibility. Animal Recovery Mobile Unit - Command Uline - being notified of it, asked by letter n. 2833 dated 1. 7. 46 (Appx 5), Mr. Tocchetto to give back the mare, but it was unsuccessful and unanswered, owing to his lack of understanding.

And since the drawing of the minute on the stopping of the animal was urgently requested and it appeared that the "Comando Stazione Carabinieri - Montebelluna" was unwilling to carry out powerful action, as the case was requiring, the Writing Office reported on the above matter and circumstances to "Tenenza dei Carabinieri (Carabinieri Diutnant) - Treviso - to give assistance.

The Commanding Carabinieri Officer - Treviso - called Tocchetto and through his own acknowledgment, knew that Tocchetto's previous statements were false and consequently he had decided to release the animal, except on made of *his own right* to claim, by another way, the indemnity he wished for. (Appx 1).

This right solution was finally reached after many letters addressed to Tocchetto to persuade him to settle honourably the controversy.

By letter 901 dated 30. 7. 46 the writing office made known to "Comando Stazione" - Montebelluna - that which Tocchetto said to Carabinieri CO Treviso, and consequently asked the above mentioned "Comando Stazione" to take over and bring the animal to this HQ. But Tocchetto did not keep his word and said to Carabinieri "Stazione" Commander - Montebelluna, who was often calling at his house, that the animal was not being there some days and should not come out again till the Italian Military Administration withdrew the detention order - as by letter 45/13# dated 2. Aug 46 (Appx 3).

Please notice that the writing office never neglected to notify to Mr. Tocchetto, through "Comando Stazione Carabinieri" that, should the mare be killed or stolen or anyway disappear, he would be denounced to "Tribunale Militare" (i.e. - Court Martial) - Padua - but the man did not take this warning into consideration.

Since the mare in question had been hidden, by letter 934/A dated Aug 46, the Writing Office issued orders to "Comando Carabinieri" - Montebelluna:

- to denounce Tocchetto Ferdinando to the "Court Martial" Padua for concealment of a high-breed animal belonging to Italian Military Administration.
- to inquiry into Alberto Guillon Mangilli's eventual responsibility, and to denounce him to the same Court, in case that either specific or concurrent responsibility should come out.
- to recover the animal to safeguard the rights of the Italian Military Administration and prestige of the Authorities who issued orders for recovery.

Consequently, owing to Mangilli's specific responsibility not being checked by "Comando Stazione Carabinieri - Montebelluna", only Tocchetto was denounced to the Court Martial.



But the Military Prosecutor, after examination of the facts, not only incriminated Tocchetto, but also charged Guillon Mangilli with specific responsibility, and issued warrant of arrest for both. On 6.8.45 Guillon Mangilli obtained from the "Tribunale Civile" (Court of common pleas) -Treviso-a warrant of attachment for the mare in question, as he was claiming a 500.000 lire credit from Tocchetto.

Meanwhile Tocchetto went to Bologna to Sebastiano Preda's house to settle friendly the controversy. Mr. Preda did not agree to Mr. Tocchetto terms, either because he thought that the reduction of the price to 200.000 lire for the release of the mare was still too high, or because Tocchetto was not willing to settle the dispute through the intervention of Military Authorities.

Tocchetto's conduct proves more and on that the animal was not at disposal of 248 American Battery but Tocchetto's, who was aiming at gaining money through it.

The warrant of arrest against Guillon Mangilli, by our opinion, was issued because he had knowledge of the facts that Tocchetto was charged with, and purposely helped the latter to conceal the animal, since he consented to the ~~confidential~~ attachment of the animal, upon which he was claiming a 500.000 lire credit. But that credit was false and good only to safeguard Tocchetto's responsibility before the Italian Military Administration and to lead eventually Preda into payment of the requested sum.

"Comando Tenenza Carabinieri"-Treviso-who carried out the investigation in the matter, ascertained facts, circumstances and responsibility against Guillon Mangilli too, and consequently his honourable name appeared to be more and more badly involved (see letters 309/4 dated 14 Aug 45 -(Appx 7) and 390/12 dated 18 Aug 45 -(Appx 10)).

When the warrant of arrest issued by the Court Martial was served to both Tocchetto and Mangilli, they called all the Authorities in Padua for revocation of it, but the Court did not change their mind.

The writing office has to report that ~~never~~ further inquiry is carried on ~~to~~ ascertain other circumstances of fact, and if they should prove true, Guillon Mangilli's case would turn heavier and his figure come into more light, while he is pleading not to be guilty and to be unfairly struck.

Sgd: - A. Pontieri Lt Col.  
Attached field rank



too high, or because Tocchetto was through the intervention of Military Authorities. Tocchetto's conduct proves more and on that the animal was not at disposal of 248 American Battery but Tocchetto's, who was aiming at gaining money through it.

The warrant of arrest against Guillon Mangilli, by our opinion, was issued because he had knowledge of the facts that Tocchetto was charged with, and purposely helped the latter to conceal the animal, since he consented to the counterfeit attachment of the animal, upon which he was claiming a 500,000 lire credit. But that credit was false and good only to safeguard Tocchetto's responsibility before the Italian Military Administration and to lead eventually Preda into payment of the requested sum.

"Comando Tenenza Carabinieri"-Treviso-who carried out the investigation in the matter, ascertained facts, circumstances and responsibility against Guillon Mangilli too, and consequently his honourableness appeared to be more and more badly involved (see letters 309/A dated 14 Aug 46 -(Appx 7) and 390/12 dated 18 Aug 46 -(Appx 10)).

When the warrant of arrest issued by the Court Martial was served to both Tocchetto and Mangilli, they called all the Authorities in Padua for revocation of it, but the Court did not change their mind.

The writing office has to report that ~~however~~ further inquiry is carried on ~~to~~ ascertain other circumstances of fact, and if they should prove true, Guillon Mangilli's case would turn heavier and his figure come into more light, while he is pleading not to be guilty and to be unfairly struck.

Sgd: - A. Pontieri Lt Col.  
Attached field rank

5992



TRANSLATION

TRIBUNALE MILITARE TERRITORIALE DI UDINE CON SEDE A PADOVA  
(i.e. 5 Constiter Court Martial - UDINE - located at PDUA)

N. 2194/46/PN/R.C.

PADUA 3/10/46

SUBJECT :- Prosecution against ROBERTO PEDINADO and GUILLO MARVILLI  
ALBERO - charged with embarkment of an Enemy Captured Mare.

Addresses

With ref to Court Martial Branch of PDUA letter 1265, dated 3/10/46 and forwarded to you and to this Court for information, will you please ask the Allied Authorities concerned whether the vouchers, of which the Writing Office keeps the original, is true, and whether 33 AM were truly located in MONTALONE Zone on 2/5/1945, and finally whether the officer, who released such a voucher, was authorized to. In case that the Officer, who appears to have issued it, should still be in Italy, it would be opportune to have him questioned by the Allied Authorities and a detailed statement and confirmation of what was laid down in the above documents be forwarded to the Court.

Please answer soon.

( Signed )

MINISTRE PERSUASION.

PACIA

NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPEDI  
(Animals Recovery Mobile Unit)

UDINE

N. 4266

SUBJECT :- Prosecution as above.

To :- 5 RUJ UDINE

UDINE 11/11/46

Will you please comply with the request of the Court Martial UDINE and kindly forward, as soon as possible, details of the subject.

(Signed)

Commanding Officer, I.M.R.Q.  
G. MASSETI ZANINI, Lt-Col.



1725

Addresses

With ref to Court Martial Branch of PADUA letter 1265, dated 5/10/46 and forwarded to you and to this Court for information, will you please ask the Allied Authorities concerned whether the voucher, of which the writing office keeps the original, is true, and whether 35 MB were truly located in MONTALCONE Zone on 2/5/1945, and finally whether the officer, who released such a voucher, was authorised to. In case that the Officer, who appears to have issued it, should still be in Italy, it would be opportune to have him questioned by the Allied Authorities and a detailed statement and confirmation of what was laid down in the above documents be forwarded to the Court.

Please answer soon.

( Signed )      MINISTRE PROSECUTOR.

PACIA

NULCO MOBILE PERUPRO QUADRUPEDI  
( Animals Recovery Mobile Unit )

U D I N E

N. 4265

SUBJECT :- Prosecution as above.

To :- 5 BLU UDINE

UDINE 11/11/46

Will you please comply with the request of the Court Martial UDINE and kindly forward, as soon as possible, details of the subject.

(Signed)

Commanding Officer, F.M.R.Q.  
G. MASETTI ZAPPALÀ, Lt-Col,

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

5991



NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPEDI E UDINE  
Ufficio staccato presso il Comando del Presidio Militare di Padova

Padova, 6 novembre 1946

M. 1408/A

OGGETTO: Cavalla trottratrice "Speranza Bruna" recuperata da certo TOCHETTO Ferdinando residente a Montebelluna.

Allegati 10

AL COMANDO NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPEDI  
del Comando Militare Territoriale  
(rif. F. 4641 del 4. 11. 1946)

UDINE

In relazione a quanto richiesto con il foglio indicato a riferimento, si riassumono qui appresso i fatti e le circostanze che hanno determinato la denuncia al Tribunale Militare di Padova di certo TOCHETTO Ferdinando e di GUILLON MANGILLI Alberto:

In seguito a denuncia presentata dal Sig. PREDA Sebastiano, residente a Bologna, Via Roma, 2 (allegato 1) questo ufficio, con foglio No. 644 in data 31 Maggio c.a., interpellava il Comando della stazione carabinieri di Montebelluna a redigere e trasmettere il verbale di fermo di un quadrupede di razza pregiata, rispondente ai seguenti dati segnalatici:

"cavallo - sesso femmina - a nome Speranza Bruna - mantello baio scuro - età anni 6 - altezza M. 1,54 - segni particolari: piccola balza post. destro con punti neri attorno allo zoccolo e due punti neri più grandi sul pastorale - tracce di vescicatorio all'anca destra - trottratrice"

razziata dei tedeschi e recuperata da certo Guillon Mangilli Alberto e da questi ceduta a certo Tochetto Ferdinando, residente a Montebelluna, Via Maglio. (allegato 2).

Con lo stesso foglio questo ufficio pregava il Comando Stazione Carabinieri d'invitare il predetto Tochetto a presentare a questo ufficio il quadrupede in questione per gli accertamenti relativi e per la consegna al legittimo proprietario - Sig. PREDA Sebastiano - giusta le disposizioni ministeriali in vigore che fanno obbligo ai nuclei di provvedere in merito.

A tale comunicazione, il predetto Tochetto si presentava a questo nucleo e, parlando con l'ufficiale superiore addetto - Ten. Colonnello Achille Pontieri - presenti anche 3 sottufficiali, si abbandonava ad una scena odiosa e profferiva parole di minaccia nel senso che, essendo egli stato sempre prepotente ed avendo ottenuto con la prepotenza ogni suo desiderio, anche la cavalla trottratrice a nome "Speranza Bruna" di proprietà del Sig. Preda Sebastiano, l'avrebbe tratteneva con la prepotenza.

Nessuna ragione valse a calmare e a mettere sulla giusta via l'ira di questo signore che riteneva imporre la sua volontà soltanto perché faceva la voce grossa. Intanto perveniva il verbale n. 133 in data 7 giugno 1946 redatto dal Comando Stazione Carabinieri (allegato 3) compilato in modo non conforme alle richieste fatte da questo ufficio. Infatti, mentre nel verbale sono inseriti i motivi per i quali il Tochetto si opponeva al fermo del quadrupede, lo stesso Tochetto si è guardato bene di far inserire a verbale che tra lui ed il Sig. Preda, proprietario della cavalla, erano intercorse relazioni per la restituzione della cavalla, restituzione che sarebbe avvenuta soltanto se il Preda avesse pagato la somma di L. 500.000 (vedi allegato 1).

Poiché il verbale non rispondeva al scopo, questo ufficio invitò nuovamente il Comando Stazione Carabinieri di Montebelluna a redigere e trasmettere il verbale di fermo del quadrupede stesso senza che il Tochetto facesse riserve inutili.

Il predetto Comando Stazione rimetteva infatti il verbale n. 153 redatto in data 27 giugno c.a. (allegato 4) in cui, tra l'altro, è detto che il Tochetto declinava ogni responsabilità se in seguito si fosse verificato il furto del quadrupede, cosa questa



In relazione a quanto richiesto con il foglio indicato a riferimento, si riassumono qui appresso i fatti e le circostanze che hanno determinato la denuncia al Tribunale Militare di Padova di certo TOGNETTO Ferdinando e di GUILLON MANGILLI Alberto:

In seguito a denuncia presentata dal Sig. PRADA Sebastiano, residente a Bologna, Via Roma, 2 (allegato 1) questo ufficio, con foglio No. 644, in data 31 Maggio c.a., interpellava il Comando della stazione carabinieri di Montebelluna a redigere e trasmettere in verbale di fermo di un quadrupede di razza pregiata, rispondente ai seguenti dati segnalatici:

"cavallo - sesso femmina - a nome Speranza Bruna - mantello baio scuro - età anni 6 - altezza M. 1,54 - segni particolari: piccola balza post. destro con punti neri attorno allo socclo e due punti neri più grandi sul pettorale - tracce di vesicatorio all'anca destra - trottatrice"

razziata dei tedeschi e recuperata da certo Guillon Mangilli Alberto e da questi ceduta a certo Tocchetto Ferdinando, residenti a Montebelluna, Via Maglio. (allegato 2).

Con lo stesso foglio questo ufficio pregava il Comando Stazione Carabinieri d'invitare il predetto Tocchetto a presentare a questo ufficio il quadrupede in questione per gli accertamenti relativi e per la consegna al legittimo proprietario - Sig. PRADA Sebastiano - giusta le disposizioni ministeriali in vigore che fanno obbligo ai nuclei di provvedere in merito.

A tale comunicazione, il predetto Tocchetto si presentava a questo nucleo e, parlando con l'ufficiale superiore addetto - Ten. Colonnello Achille Pontieri - presenti anche 3 sottufficiali, si abbandonava ad una scena odiosa e profferiva parole di minaccia nel senso che, essendo egli stato sempre prepotente ed avendo ottenuto con la prepotenza ogni suo desiderio, anche la cavalla trottatrice a nome "Speranza Bruna" di proprietà del Sig. Prada Sebastiano, l'avrebbe tratteneva con la prepotenza.

Nessuna ragione valse a calmare e a mettere sulla giusta via l'ira di questo signore che riteneva imporre la sua volontà soltanto perché faceva la voce grossa.

Intanto perveniva il verbale n. 453 in data 7 giugno 1946 redatto dal Comando Stazione Carabinieri (allegato 3) compilato in modo non conforme alle richieste fatte da questo ufficio. Infatti, mentre nel verbale sono inseriti i motivi per i quali il Tocchetto si opponeva al fermo del quadrupede, lo stesso Tocchetto si è guardato bene di far inserire a verbale che tra lui ed il Sig. Prada, proprietario della cavalla, erano intercorse relazioni per la restituzione della cavalla, restituzione che sarebbe avvenuta soltanto se il Prada avesse pagato la somma di L. 500.000 (vedi allegato 1).

Poiché il verbale non rispondeva allo scopo, questo ufficio invitò nuovamente il Comando Stazione Carabinieri di Montebelluna a redigere e trasmettere il verbale di fermo del quadrupede stesso senza che il Tocchetto facesse riserve inutili.

Il predetto Comando Stazione rimetteva infatti il verbale n. 458 redatto in data 27 giugno c.a. (allegato 4) in cui, tra l'altro, è detto che il Tocchetto declinava ogni responsabilità se in seguito si fosse verificato il furto del quadrupede, cosa questa possibile a verificarsi data la riluttanza e la poca lealtà con cui il Tocchetto si era comportato.

Messo alle strette, il Tocchetto rimetteva in copia un documento rilasciato dalla 248 batteria Americana (allegato 5). In tale documento è detto che "uno dei due cavalli recuperati" apparteneva al Sig. Alberto Guillon Mangilli e l'altro a certo Guerresco Bellini non meglio generalizzato.

5990

.....2/



In seguito a indagini esperite, si venne a conoscenza che il Bellini, nel frattempo, aveva venduto il cavallo a certo Pellizzari Rinaldo di Montebelluna che, a sua volta, lo aveva venduto a certo Berardi Pietro, meccanico, residente a S. Lucia del Piave. Quest'ultimo è stato invitato a presentare il quadrupede in questione al Nucleo di Treviso.

Questo particolare dimostra che se i due cavalli dovevano rimanere a disposizione della 246 batteria americana, anche il Sig. Guerresco Bellini non poteva e non doveva commerciare il quadrupede affidatogli. Ciò a valora ancora di più l'ipotesi che il documento americano era apocrifo o quanto meno procurato fuori tempo unicamente per sottrarre il Tocchetto dalle responsabilità che su di lui pendevano. Del fatto ne veniva informato codesto Nucleo che, con foglio n. 2833 in data 1 luglio 1946 (allegato 6) interessava il Tocchetto a restituire la cavalla, ma anche questo invito non ha trovato nell'animo del Tocchetto la necessaria comprensione e la richiesta rimaneva senza risposta.

Poiché urgeva far redigere il verbale di fermo del quadrupede in questione e poiché il Comando Stazione Carabinieri aveva data l'impressione che non volesse agire con quella energia che il caso richiedeva, questo Nucleo interessava la tenenza dei carabinieri di Treviso alla quale vennero esposti i fatti e le circostanze sopra descritte.

Il Comando della tenenza Carabinieri di Treviso, chiamato il Tocchetto, venne così a conoscenza, per confessione fatta dallo stesso Tocchetto, che le sue precedenti affermazioni erano menzaci e che, pertanto, era venuto nella decisione di consegnare il quadrupede salva a lui la facoltà di reclamare, per altra via, l'indennizzo desiderato (allegato 7). X

Era questa la soluzione giusta finalmente raggiunta dopo tante lettere scritte per indurre il Tocchetto a definire onorevolmente la pendenza.

Con foglio n. 904 di prot., in data 30 luglio questo Nucleo comunicava al Comando Stazione di Montebelluna il desiderio espresso dal Tocchetto al Comandante la tenenza di Treviso e pregava il predetto comando stazione di provvedere al ritiro del quadrupede ed al suo conseguente trasporto a questa sede.

Il Tocchetto non manteneva fede alla dichiarazione e affermava al comandante la Stazione Carabinieri di Montebelluna, recatosi più volte nella sua abitazione, che il quadrupede da qualche giorno non si trovava più presso la sua casa e che lo stesso quadrupede non sarebbe riapparso fino a quando l'amministrazione militare non avesse tolto il fermo - foglio n. 15/43, in data 2 agosto 1946 (allegato 8).

Da notare che quest'ufficio non ha mai trascurato di fare noto al Tocchetto, tramite il Comando Stazione Carabinieri, che, ove mai si fosse verificato l'urcissione, il furto o comunque la sparizione della cavalla, il Tocchetto sarebbe stato denunciato al Tribunale Militare di Padova, avvertimento che il Tocchetto non ha tenuto nella giusta considerazione.

Poiché la cavalla in questione era stata occultata, con foglio n. 934/A in data 5 agosto 1946, questo ufficio dava ordine al Comando Stazione Carabinieri di Montebelluna di:

- denunciare al Tribunale Militare di Padova il Tocchetto Ferdinando, perché incorso ne reato di occultamento di un quadrupede di razza pregiata di proprietà dell'Ammministrazione Militare.

- esaminare le eventuali responsabilità di Alberto Guillon Mangilli, denunciandolo allo stesso Tribunale Militare ove risultassero responsabilità o corresponsabilità specifiche.

- recuperare il quadrupede per salvaguardare il diritto all'Amministrazione Militare e l'autorità degli enti che avevano ordinato il recupero dello stesso.

In conseguenza di detto ordine, veniva denunciato al Tribunale Militare solo il Tocchetto, non avendo il Comando Stazione Carabinieri di Montebelluna, riscontrato



Poiché urgeva far redigere il verbale di ritorno del quadripede in questione e poiché il Comando Stazione Carabinieri aveva data l'impressione che non volesse agire con quella energia che il caso richiedeva, questo Nucleo interessava la tenenza dei carabinieri di Treviso alla quale vennero esposti i fatti e le circostanze sopra descritte.

Il Comando della tenenza Carabinieri di Treviso, chiamato il Tocchetto, venne cizi a conoscenza, per confessione fatta dallo stesso Tocchetto, che le sue precedenti affermazioni erano mendaci e che, pertanto, era venuto nella decisione di consegnare il quadripede salva a lui la facoltà di reclutare, per altra via, l'indennizzo desiderato (allegato 7). X

Era questa la soluzione giusta finalmente raggiunta dopo tante lettere scritte per indurre il Tocchetto a definire onorevolmente la pendenza.

Con foglio n. 901 di prot., in data 30 luglio questo Nucleo comunicava al Comando Stazione di Montebelluna il desiderio espresso dal Tocchetto al Comandante la tenenza di Treviso e pregava il predetto comando stazione di provvedere al ritiro del quadripede ed al suo conseguente trasporto a questa sede.

Il Tocchetto non manteneva fede alla dichiarazione e affermava al comandante la Stazione Carabinieri di Montebelluna, recatosi più volte nella sua abitazione, che il quadripede da qualche giorno non si trovava più presso la sua casa e che lo stesso quadripede non sarebbe riapparso fino a quando l'amministrazione militare non avesse tolto il fieno - foglio n. 15/43, in data 2 agosto 1946 (allegato 8).

Da notare che quest'ufficio non ha mai trascurato di fare noto al Tocchetto, tramite il Comando Stazione Carabinieri, che, ove mai si fosse verificato l'uccisione, il furto o comunque la sparizione della cavalla, il Tocchetto sarebbe stato denunciato al Tribunale Militare di Padova, avvertimento che il Tocchetto non ha tenuto nella giusta considerazione.

Poiché la cavalla in questione era stata occultata, con foglio n. 934/A in data 5 agosto 1946, questo ufficio dava ordine al Comando Stazione Carabinieri di Montebelluna di:

- denunciare al Tribunale Militare di Padova il Tocchetto Beninardo, perché incorso ne reato di occultamento di un quadripede di razza pregiata di proprietà dell'Amministrazione Militare.
- esaminare le eventuali responsabilità di Alberto Guillon Mangilli, denunciandolo allo stesso Tribunale Militare ove risultassero responsabilità o corrispondenti specifiche.
- recuperare il quadripede per salvaguardare il diritto all'Amministrazione Militare e l'autorità degli enti che avevano ordinato il recupero dello stesso.

In conseguenza di detto ordine, veniva denunciato al Tribunale Militare solo il Tocchetto, non avendo il Comando Stazione Carabinieri di Montebelluna, riscontrato nel Guillon Mangilli la responsabilità specifica.

Il Procuratore Militare invece, esaminati i fatti, non solo incriminò il Tocchetto, ma trovò anche la responsabilità invece, esaminate le responsabilità, emettendo il relativo mandato di cattura a carico di entrambi. Il 6/8/46 il Guillon Mangilli provvedeva a far emettere dal Tribunale Civile di Treviso un precetto conservativo sulla cavalla in questione, vantando egli un credito di L. 500.000 sul Tocchetto.

Nel frattempo il Tocchetto si recava a Bologna nell'abitazione del Sig. Preda Sebastiano per comporre amichevolmente la vertenza. Il Sig. Preda non ha voluto però accettare le condizioni imposte dal Tocchetto, sia perché ritenuto esoso il pagamento ridotto a L. 200.000 per il riscatto della cavalla, e sia perché il Tocchetto non voleva che la vertenza si concludesse con l'intervento dell'autorità Militare.

Questo modo di agire del Tocchetto mette ancora più in luce il fatto che il quadripede non era a disposizione della 243 batteria americana, ma dello stesso Tocchetto che intendeva ricavarne un lucro.

.....3/



Il mandato di cattura a carico del Guillon Mangilli, a parere di questo ufficio è stato emesso perche lo stesso, a conoscenza dei fatti incolpati al Tocchetto, ha aiutato quest'ultimo deliberatamente ad occultare il quadrupede prestandosi a procedere al sequestro conservativo (allegato 9) del quadrupede sul quale vantava il credito di L. 500.000, credito che naturalmente era fittizio e serviva soltanto a porre in salvo la responsabilità del Tocchetto di fronte all'Amministrazione Militare e per indurre eventualmente il Preda a pagare la somma richiestagli.

Il Comando tenenza Carabinieri di Treviso che in proposito ha eseguito le indagini, ha assestato fatti, circostanze e responsabilità anche a carico del Guillon Mangilli, per cui la sua figura e la sua onorabilità sono apparse sempre più compromesse - foglio n. 309/A del 14.8.46 (vedi allegato 7) e foglio n. 390/12 del 18.8.46 (allegato 10).

Quando il Tocchetto e, particolarmente, il Guillon Mangilli si sono visti raggiungere dal mandato di cattura emesso dal Tribunale Militare, sono ricorsi a tutte le autorità di Padova e di Udine per far revocare il provvedimento che, viceversa, il Tribunale Militare ha mantenuto.

Questo ufficio deve inoltre segnalare che sono in via di accertamento altri fatti, che, se veri, aggraverebbero la già grave situazione del Guillon Mangilli e metterebbero ancor più in luce la figura di questo Signore che vuol farsi apparire innocente e colpito ingiustamente.

F.to

L'UFFICIALE SUPERIORE ADDETTO  
(Ten. Col. A. Pontieri)



nessa - foglio 10).

Quando il Goehetto e, particolarmente, il Guillon Mangilli si sono visti raggiungere dal mandato di cattura emesso dal Tribunale Militare, sono ricorsi a tutte le autorità di Padova e di Udine per far revocare il provvedimento che, viceversa, il Tribunale Militare ha mantenuto.

Questo ufficio deve inoltre segnalare che sono in via di accertamento altri fatti, che, se veri, aggraverebbero la già grave situazione del Guillon Mangilli e metterebbero ancor più in luce la figura di questo Signore che vuol farsi apparire innocente e colpito ingiustamente.

V.to

L'UFFICIALE SUPERIORE ADDETTO  
(Ten. Col. A. Pontieri)

5988



1948

12 NOV 1948

TRIBUNALE MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
con Sede in PADOVA

N. 2194/40/PA/R.G.

Padova 3 Ottobre 1948.-

OGGETTO : Procedimento penale contro TOCCHETTO F. e GUILLON Mengilli Alberto - imputati di appropriazione di una cavalleria di p.b.-

indirizzi

\*\*\*\*\*

Con riferimento al foglio 1255 in data 3 Ottobre corr. dell'Ufficio Staccato di Padova diretto a Codesto Comando e per conoscenza a questo Tribunale, si prega accertare presso la competente Autorità Alleata se il documento (di cui questo Ufficio conserva l'originale) è genuino, se il 33° A.M.G. era veramente dislocato nella zona di Montebelluna alla data del 2-5-45, se comunque l'autore del documento era competente a rilasciarlo.

Nel caso, l'Ufficiale, che appare autore, fosse ancora presente in Italia, sarebbe opportuno interessare le Autorità Alleate perché lo interrogino e facciano pervenire una sua dichiarazione circostanziata a conferma di quanto esposto nel documento stesso.

Si raccomanda cortese sollecitudine.

IL PROCURATORE MILITARE  
F/to Pacis

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPELI  
DI UDINE

N. 4286 di prot.  
OGGETTO :

Udine, li // Novembre 1948.-

AL 5° B.L.U.

U D I N E

.....con preghiera di volersi compiacere di comunicare le notizie richieste dal Tribunale Militare di Udine con cortese sollecitudine.



IL CAPO DEL N.M.R.Q.  
Ten. Col. G. Masetti Zannini

*[Handwritten signature]*

5937



SUBJECT: Horses

Toni Guillian Mongilli,  
Palazzo Guillon Mangilli,  
Montetelluna,  
TREVISO

5 British Liaison Unit  
Tele: 1555  
AG/73/41

11 Nov 46.

1. The text of correspondence between the Agricultural Officer AG and yourself relating to an Italian Army Horse has been communicated to this HQ.
2. In addition certain other correspondence now in the files of 5 Territorial Command has been consulted in relation to this matter.
3. From this it would appear there is some considerable complication.
4. Will you therefore please arrange to visit this office as early as possible this week in order to clarify the position.
5. Although not essential it would be an advantage if you could first arrange by telephone for an appointment.

Fd  
AG/rv

File  
Diary

*Acti.*  
Major,  
D-A & MG.



Toni Guillian Mengilli,  
Palazzo Guillon Mengilli,  
Montetelluna,  
TREVISO

British Liaison Unit  
Tele: 1555  
AG/73/41

11 Nov 46.

1. The text of correspondence between the Agricultural Officer AG and yourself relating to an Italian Army Horse has been communicated to this HQ.
2. In addition certain other correspondence now in the files of 5 Territorial Command has been consulted in relation to this matter.
3. From this it would appear there is some considerable complication.
4. Will you therefore please arrange to visit this office as early as possible this week in order to clarify the position.
5. Although not essential it would be an advantage if you could first arrange by telephone for an appointment.

Fd  
AG/rw  
File  
Diary

*Act.*  
Major,  
D.A. & J.G.



COPY

PAIAZZO GUILLON MANGILLI  
Montebelluna  
TREVISO.

28 Oct 46.

Dear Bob,

*Russel not Walter!*

Here I am again with horses B..... Masett Zannini wrote an idiotic letter to the Tribunale Militare di Padova saying that being the horse safe and sound in the hands of the owner - he would suggest that the matter would be forgotten and dropped as if nothing had ever happened.

Of course the penal procedure cannot be dropped just because somebody decided he did not want to get himself too deeply in a mess ... my husband went to Padova to-day to be interrogated and then was put in "liberta provvisoria" for his friend the matter doesn't look so simple. Anyway he hasn't been called yet.

Mayor Paciaour Col of the Military Tribunal will write today to Masett. Zannini and ask him to have the paper of C.A.O.M.G. number 33 examined by some Allied Authority (sweet Mayor Pacia suggested I had a boy friend of mine in Udine to write it down for me lately) Do you think it is possible to have the thing hurried. The original of the paper is in the hands of the Tribunale Militare Territoriale di Udine con sede in Padova a photographic copy is in Masett. Zannini possession. The author of it is in Vienna Tele number U 16403 (This is U for uncle not V for Vienna). and could you tell me the position of horses babies (fowls I think you call them) It looks as if the horse in question produced one who should keep it. (that is if he is still alive).

Would you do all this and not send me to blazes.

Sincerely Yours

Toni Guillian Mongilli



40

SUBJECT: Sale of Italian Animals

Land Forces Sub Com.  
(M.M.I.A.)  
ROME

5 British Liaison Unit  
Tele: 1555  
10/73/40

5 Nov 46.

1. Complaints from AMG UDIET were received at this HQ relating to the illegal sales of horses and mules by Lt. Col. Massetti LAMINI acting under 5 Territorial Command.
2. AMG claimed that horses and mules classed as G.S.M. were being sold by Col M. SMITH as the property of the Italian Army.
3. Col M. SMITH denied selling animals other than those originally let out to civilians under properly documented arrangements.
4. At a conference arranged by this HQ to deal with the matter the points enumerated in the attached letter were agreed upon and it is now thought the question has been satisfactorily settled to the mutual advantage of all parties.
5. A close watch will however be maintained to observe future activities in this matter.

RM  
AG/KW

Encls.

Copy 10/73/37 dated 5 Nov 46.

File  
Diary

aw  
Lt. Col.  
G.S.O. I.



Lead Forces Sub Comm.

(M.M.I.A.)

ROME

1. Complaints from AME UDINE were received at this HQ relating to the illegal sales of horses and mules by Lt. Col. Masetti LAMBERTI acting under 5 Territorial Command.

2. AME claimed that horses and mules classed as C.E.M. were being sold by Col. MASSETTI as the property of the Italian Army.

3. Col. MASSETTI denied selling animals other than those originally let out to civilians under properly documented arrangements.

4. At a conference arranged by this HQ to deal with the matter the points enumerated in the attached letter were agreed upon and it is now thought the question has been satisfactorily settled to the mutual advantage of all parties.

5. A close watch will however be maintained to observe future activities in this matter.

RM  
MM/AM

Encls.

Copy 10/73/37 dated 3 Nov 46.

File  
Diary

5982

22  
Lt. Col.  
G.S.O. I.

Qu

P



4 NOV 1946

|               |              |
|---------------|--------------|
| SECRET        | CONFIDENTIAL |
| GSO I         |              |
| GSO II        |              |
| DAA & CWO     |              |
| S. C. RENE    |              |
| S. C. S. & I. |              |
| S. C. C. D.   |              |
| Clerks        |              |

Subject: - WD Animals

HQ 1 Army Gr RA

Q 127/1

28 Oct 46

List 'A'

1. Permission has been given under various authorities for individuals to purchase, on sentimental grounds, a number of WD horses of UK origin and also those purchased overseas. No similar authority has been given for the purchase of captured horses.

2. It is known that a number of individuals wish to purchase captured horses and CWO CWF is attempting to reach a solution which will allow this to be effected without undue expense and repatriation difficulties to the individual. No definite scheme can yet be authorized and this letter does not constitute any assurance that purchase of captured animals will be permitted; it is however desired to establish the numbers of personnel who wish to take advantage of this opportunity should it offer, under the terms of the following paragraph.

3. (a) Genuine sentimental grounds must be proved.

(b) A signed undertaking must be given not to resell alive.  
KR 1940 para 1522 refers.

(c) Applications would be called for by a fixed date and when requirement is established arrangements would be made, if the scheme is approved, for all horses to be shipped to UK on the same date. Alternatively horses would be sent in trucks attached to MEDLOC trains and this would enable officers to go on using their horses in this theatre till they were due to leave to theatre. This latter course is being recommended to the WAR Office.

(d) On arrival in UK sale to individual applicants would be completed at a price to be fixed by WO. It has been suggested to WO that a figure not greatly in excess of £40 should be applied. In addition the cost of transport and quarantine would have to be borne by the purchaser.

4. It is considered that sale in this theatre would be disadvantageous to be purchaser as it would entail difficulties in securing conveyance to UK of the animal under private arrangements and the individual can still enjoy the use of a horse under the recreational riding scheme. It is also proposed to recommend to War Office that any horses purchased under existing authorities should be repatriated at the same time on payment of transport and quarantine charges, but Units are warned that this is purely in the proposed stage and no reliance should be placed on this method.



List 131

E.C. C.O.

C.I.F. 1/5

1. Permission has been given under various authorities for individuals to purchase, on sentimental grounds, a number of up horses of UK origin and also those purchased overseas. No similar authority has been given for the purchase of captured horses.
2. It is known that a number of individuals wish to purchase captured horses and CWO CMC is attempting to reach a solution which will allow this to be effected without undue expense and repatriation difficulties to the individual. No definite scheme can yet be authorized and this letter does not constitute any assurance that purchase of captured animals will be permitted; it is however desired to establish the numbers of personnel who wish to take advantage of this opportunity should it offer, under the terms of the following paragraph.
3. (a) Genuine sentimental grounds must be proved.
- (b) A signed undertaking must be given not to resell alive.  
KR 1940 para 1522 refers.
- (c) Applications would be called for by a fixed date and when requirement is established arrangements would be made, if the scheme is approved, for all horses to be shipped to UK on the same date. Alternatively horses would be sent in trucks attached to MEDLOO trains and this would enable officers to go on using their horses in this theatre till they were due to leave to theatre. This latter course is being recommended to the WAR Office.
- (a) On arrival in UK sale to individual applicants would be completed at a price to be fixed by WO. It has been suggested to WO that a figure not greatly in excess of £40 should be applied. In addition the cost of transport and quarantine would have to be borne by the purchaser.
4. It is considered that sale in this theatre would be disadvantageous to be purchaser as it would entail difficulties in securing conveyance to UK of the animal under private arrangements and the individual can still enjoy the use of a horse under the recreational riding scheme. It is also proposed to recommend to War Office that any horses purchased under existing authorities should be reprinted at the same time on payment of transport and quarantine charges, but Units are warned that this is purely in the proposed stage and no reliance should be placed on this method.
5. Will units please forward to reach this HQ by no later than 2 Nov 46, names of individuals and the horses in which they are interested, who would take advantage of the scheme at para 3 above.

Ed  
CJL:WVX any offer to me  
per.1/11/46  
Maj  
DIA & QMG



SUBJECT: Sale of Ambala

38  
5 British Liaison Unit  
Tele: 1555  
AC/73/38 31 Oct 46.

AG  
DELR

1. Copy of 5 Territorial Command WINE letter is forwarded herewith.
2. Your comments are requested please.

AG  
AC/74

FILE  
DLAY

*Alman.*  
Major,  
DAA & JAG.

5982



## TRANSLATION

5 TERRIT COMMAND - UDINE

SERVICES OFFICE

UDINE 26.10.46

No. 12454/S/7/4

SUBJECT :- Sale of Animals, Italian Military Property

5 BLU Command

UDINE

We beg to inform you about some inconvenience which took place at "Sesto al Regheua" following the sale of three mules, Italian property.

On October 10th/1946, during the assembly called at that place by the Provincial Commission for Agriculture, presided over by Major RUSSELL, the Farmers Papais Umberto, Dorit Eralcio and Odoris Ludovico spontaneously brought their mules. They were not asked by the Municipality of "Sesto al Regheua" to partake in, inasmuch as they were not holding enemy-captured, but Italian property animals, handed over to them temporarily.

As it was an assembly of booty animals and orders were issued by the Comune to all farmers holding animals allied property, so the Commission carried out the inspection, estimate and sale of the a/m three mules.

A payment-order, falling due on 28 Oct, 1946, was released to the farmers, and after complying with it, they would come into possession of the animals.

Please notice the abuse committed by the a/m farmers and issue orders to cancel the sale of the three mules, owing to their coming from Animals Supply Centre - MIRADOLA, and their being necessary to replace, in turn, vacancy on 5 Conliser WE. To avoid such inconvenience again, through the fault of farmers, copy in triplicate of the agreement form for private dealings concerning the temporary release of Italian Army animals has been attached herewith.

Such agreements performed by 5 Conliser Veterinary Service Directorate evidence that the animals dealt with and stated in the form, are not booty, but Italian Military property.

by order

Chief of Staff (absent for leave)

(Signed) Col. A. ROMDI

-0-0-0-0-0-0-0-0-



We beg to inform you about some inconvenience which took place at "Sesto al Reghena" following the sale of three mules, Italian property.

On October 13th/1946, during the assembly called at that place by the Provincial Commission for Agriculture, presided over by Major RUSSELL, the Farmers Papais Umberto, Dorot Eralino and Odorif Ludovico spontaneously brought their mules. They were not asked by the Municipality of "Sesto al Reghena" to partake in, inasmuch as they were not holding enemy-captured, but Italian property animals, handed over to them temporarily.

As it was an assembly of booty/animals and orders were issued by that Comune to all farmers holding animals allied property, so the Commission carried out the inspection, estimate and sale of the a/m three mules.

A payment-order, falling due on 26 Oct, 1946, was released to the farmers, and after complying with it, they would come into possession of the animals.

Please notice the abuse committed by the a/m farmers and issue orders to cancel the sale of the three mules, owing to their coming from the a/m Supply Centre - MIRADOLA, and their being necessary to replace, in turn, vacancy on 5 Coniller WE. To avoid such inconvenience again, through the fault of farmers, copy in triplicate of the agreement form for private dealings concerning the temporary release of Italian Army animals has been attached herewith.

Such agreements performed by 5 Coniller Veterinary Service Directorate evidence that the animals dealt with and seized in the forms, are not booty, but Italian Military property.

by order

Chief of Staff (absent for leave)

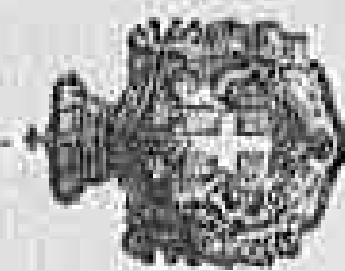
(Signed)

Col. A. IOADI

-0-0-0-0-0-0-0-0-

5981





URGENTE

## COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE

UFFICIO SERVIZI

N. 13451/S/7/401.

Udine, li XXXXXX 26 ottobre

1946

Oggetto: Vendita di quadrupedi di proprietà dell'Amministrazione  
Militare Italiana.

AL COMANDO 5° B.L.U.

U D I N E

\*\*\*\*\*

Si fanno presente a codesto Comando gli inconvenienti verificatisi nel Comune di Sesto al Reghena in seguito alla vendita di n° 3 muli di proprietà dell'Amministrazione Militare Italiana.

Nel raguno effettuato il giorno 18 c.m. in detta località, da parte della Commissione Provinciale dell'Agricoltura, presieduta dal Maggiore Inglese RUSSPI, gli agricoltori PAPAIS Umberto, DORRÉ Ercilio ed ODORI CC Lodovico hanno presentato, di loro spontanea iniziativa, i rispettivi muli.

Nessun invito da parte del Comune era stato diretto ai medesimi, in quanto i suddetti non detenevano quadrupedi di preda bellica, ma, bensì, di proprietà dell'Amministrazione Militare Italiana e dati loro in temporanea consegna.

La Commissione, trattandosi di un raguno di quadrupedi di p.b., in seguito ad ordine di presentazione inviato dal Comune di Sesto al Reghena, a tutti gli agricoltori che detenevano quadrupedi di proprietà degli Alleati, procedeva alla visita, stima e relativa vendita dei tre muli.

E' stato rilasciato agli agricoltori un ordine di pagamento con scadenza il 28 c.m., a saldo del quale, gli agricoltori entreranno in possesso dei quadrupedi.

Nel far rilevare a codesto Comando l'abuso commesso dai suddetti agricoltori, si prega di voler dare disposizioni per l'annullamento della vendita dei tre muli.

Si fa presente che si tratta di soggetti provenienti dal Centro Rifornimento quadrupedi di Mirandola, necessari, di volta in volta, a ripianare le deficienze degli organici dei Reparti di questo Comiliter.

Al fine di evitare che possano ripetersi casi consimili per colpa de



Oggetto: Vendita di quadrupedi di proprietà dell'Amministrazione  
Militare Italiana.

AL COMANDO 5° B.L.U.

U D I N E

=====

Si fanno presente a codesto Comando gli inconvenienti verificatisi nel Comune di Sesto al Reghena in seguito alla vendita di n° 3 muli di proprietà dell'Amministrazione Militare Italiana.

Nel raduno effettuato il giorno 18 c.m. in detta località, da parte della Commissione Provinciale dell'Agricoltura, presieduta dal Maggiore CC Lodovico hanno presentato, di loro spontanea iniziativa, i rispetti-

Nessun invito da parte del Comune era stato diramato ai medesimi, in quanto i suddetti non detenevano quadrupedi di preda bellica, ma, bensì, di proprietà dell'Amministrazione Militare Italiana e dati loro in tempo-ranea consegna.

La Commissione, trattandosi di un raduno di quadrupedi di p.b., in se-guito ad ordine di presentazione inviato dal Comune di Sesto al Reghena, a tutti gli agricoltori che detenevano quadrupedi di proprietà degli Al-leati, procedeva alla visita, stima e relativa vendita dei tre muli.

E' stato rilasciato agli agricoltori un ordine di pagamento con scas-senza il 26 c.m., a saldo del quale, gli agricoltori entreranno in pos-sesso dei quadrupedi.

Nel far rilevare a codesto Comando l'abuso commesso dai suddetti agricoltori, si prega di voler dare disposizioni per l'annullamento del-la vendita dei tre muli.

Si fa presente che si tratta di soggetti provenienti dal Centro Rifor-nimento quadrupedi di Mirandola, necessari, di volta in volta, a ripianar-e le deficienze degli organici dei Reparti di questo Comiliter.

Al fine di evitare che possano ripetersi casi consimili, per colpa de-gli agricoltori, si allegano n.3 copie della convenzione a trattativa pri-vata concernente la consegna temporanea di quadrupedi dell'Esercito.

Dette convenzioni, rilasciate dalla Direzione di Ippica e Veterinaria di questo Comiliter, comprovano che i quadrupedi in esse trascritti, non ./. ./.  
La vendita dei quadrupedi allegati ha numero di invio n. 489



sono di preda bellica, ma bensì di proprietà dell'Amministrazione  
Militare Italiana.-

P. IL CAPO DI STATO MAGGIORE a.p.s.  
d'ordine  
(Col. A. Icardi)

IL SOTTOCAPO DI STATO MAGGIORE  
(Ten. Col. G. Piacentini)

Piacentini



# COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE

Divisione di Udine, il giorno 10 del mese di maggio 1940, ore 12.50, presso l'Ufficio del Distretto Militare di Udine.

Il sottoscritto, Capitano, in servizio presso il Comando Militare di Udine, ha ricevuto dal

Signor

## Convenzione a trattativa privata concernente la consegna temporanea di Quadrupedi dell'Esercito agli Agricoltori

L'anno addì del mese di premesso che il Ministero della Guerra, colla concessione temporanea di quadrupedi, mira a dare incremento all'agricoltura, fra il Comando del ed il Signor

agricoltore e conduttore diretto di azienda agricola si conviene quanto appresso:

Il predetto signor di domiciliato in assume la consegna dei qui sottoindicati quadrupedi di proprietà dell'Amministrazione Militare, obbligandosi a tenerli nella località di sotto la giurisdizione della stazione dei CC. di

| Specie | Matric. | Nome | Sesso | Anno di nascita | Dati segnaletici                                 | Prezzo di stima | Annotazioni sullo stato dei quadrupedi all'atto della consegna |
|--------|---------|------|-------|-----------------|--------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------|
|        |         |      |       |                 | statura m. 1,<br>mantello:<br>segni particolari: |                 | Condizioni<br>Attitudini<br>Peso Kg.                           |

- 1) - Il consegnatario si obbliga a versare all'Amministrazione Militare, per l'uso del quadrupede, la somma mensile di L. (da pagarsi trimestralmente a decorrere dal entro il giorno 30 dell'ultimo mese del trimestre) al comando del in
- 2) - Il consegnatario si obbliga di nutrirli e mantenerli in ottimo stato od impiegarli unicamente nell'azienda agricola di sua pertinenza in lavori leggeri, che non possano comunque pregiudicare lo stato di salute e la buona conservazione dei quadrupedi.
- 3) - I quadrupedi non potranno essere allontanati dalle località o dati in consegna ad altri agricoltori anche a titolo di temporanea sub-concessione, senza esplicito permesso dell'Amministrazione Militare.



L'anno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_, premesso che il \_\_\_\_\_ addì \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_, mira a dare incremento all'agricoltura, Ministero della Guerra, colla concessione temporanea di quadrupedi, fra il Comando del \_\_\_\_\_ ed il Signor \_\_\_\_\_, domiciliato in \_\_\_\_\_, assume la consegna dei qui sottoindicati quadrupedi di proprietà dell'Amministrazione Militare, obbligandosi a tenerli nella località di \_\_\_\_\_ sotto la giurisdizione della stazione dei CC. di \_\_\_\_\_.

| Specie | Matric. | Nome | Sesso | Anno di nascita | Dati segnaletici                                 | Prezzo di stima | Annotazioni sullo stato dei quadrupedi all'atto della consegna |
|--------|---------|------|-------|-----------------|--------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------|
|        |         |      |       |                 | statura m. 1,<br>mantello:<br>segni particolari: |                 | Condizioni<br>Attitudini<br>Peso Kg.                           |

- 1) - Il consegnatario si obbliga a versare all'Amministrazione Militare, per l'uso del quadrupede, la somma (entro il \_\_\_\_\_ mensile di L. \_\_\_\_\_ (da pagarsi trimestralmente a decorrere dal \_\_\_\_\_ giorno 30 dell'ultimo mese del trimestre) al comando del \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_.
- 2) - Il consegnatario si obbliga di nutrirli e mantenerli in ottimo stato od impiegarli unicamente nell'azienda agricola di sua pertinenza in lavori leggeri, che non possano comunque pregiudicare lo stato di salute e la buona conservazione dei quadrupedi.
- 3) - I quadrupedi non potranno essere allontanati dalle località o dati in consegna ad altri agricoltori anche a titolo di temporanea sub-concessione, senza esplicito permesso dell'Amministrazione Militare.
- 4) - In caso di malattia o di grave infortunio ai quadrupedi in consegna il consegnatario ne deve dare avviso immediato al comandante della vicina stazione dei CC. il quale farà le investigazioni necessarie per stabilire se i quadrupedi hanno avuto cure veterinarie in tempo utile e se vi sono responsabilità da parte del consegnatario a riguardo della malattia e dell'infortunio.
- I risultati delle investigazioni saranno oggetto di rapporto del comandante della stazione dei CC. all'Ente di distribuzione corredato da dichiarazione veterinaria.
- Il fidatario, in caso di abbattimento del quadrupede in consegna, ha l'obbligo di procedere alla vendita della carne se dichiarata commestibile ed al ricupero della pelle se utilizzabile. Le eventuali spese per lo scuoiamento, nonché per il trasporto della carne e della pelle saranno a carico del fidatario stesso. Il ricavato della vendita dovrà essere depositato presso il locale comando dei CC. per il successivo versamento in Tesoreria da parte dell'ente che ha in forza il quadrupede.



- 5) - È a carico del consegnatario ogni spesa di buon governo, di cura nonché in caso di malattia dei quadrupedi affidatagli, di cure veterinarie e medicinali.
- 6) - In caso di morte dei quadrupedi, quando vi sia responsabilità del consegnatario, questi dovrà pagare l'intero prezzo di stima risultante dalla presente convenzione.
- 7) - Dei casi di furto e smarrimento sarà sempre responsabile il consegnatario il quale si obbliga, per patto espresso, a rimborsare in tal caso l'intero prezzo di stima per i quadrupedi senza che possa opporre eccezione di sorta e per qualsiasi motivo.
- 8) - Ogni deprezzamento causato da mancanze di cure; da deficienza di alimentazione, da impiego eccessivo dei quadrupedi nei lavori agricoli od altre cause che siano imputabili al consegnatario sarà valutato ed addebitato al medesimo che verserà l'ammontare del deprezzamento alla Cassa dell'Ente distributore.
- 9) - L'Amministrazione si riserva di accordare, a mezzo dei suoi organi tecnici dipendenti, che il consegnatario mantenga i quadrupedi nei modi voluti dalla presente convenzione e rimane completamente esonerata da qualsiasi responsabilità per gli eventuali danni derivanti da malattie comuni e diffusibili sopravvenute nei quadrupedi dati in consegna, anche se trattasi di malattie latenti e preesistenti alla consegna stessa.
- 10) - L'epoca del ritiro dei quadrupedi e la località in cui dovranno essere restituiti sarà fissata dall'Amministrazione militare a suo insindacabile criterio.
- 11) - Sono a carico del consegnatario contraente le tasse di bollo, di registro ed ogni spesa inerente alla stipulazione del presente contratto al quale si attribuisce il valore di L. \_\_\_\_\_
- 12) - Il consegnatario che desidera portare alla monta la cavalla in consegna, deve chiedere tempestivamente l'autorizzazione alla Direzione di Ippica e veterinaria del Comando Militare Territoriale di Udine, specificando sulla domanda la razza - il nome dello stallone prescelto (cavallo o asino), e la località della stazione di monta.
- 13) - I quadrupedi, prima di essere distribuiti, dovranno avere la croce di Savoia marcata indelebilmente a fuoco sulla coscia sinistra e la matricola sullo zoccolo anteriore sinistro.

IL CONSEGNATARIO

IL COMANDANTE DEL DISTRETTO



37  
SUBJECT: Sale of Italian Animals

5 British Museum Bill  
Title: 1955  
4/15/57

3 Nov 45.

Agreement between  
the  
United States  
and  
Italy

1. With reference to the above and concerning the matters of agreement reached at the conference between ourselves and representatives of the Italian Government and Lt. Col. ROBERTO MARINO on 21st Oct 1945.
2. It is understood you are in the process of making a census of animals which may be discussed on 22nd, and that the census will be completed by 2 Dec 45.
3. The activities of Lt. Col. ROBERTO MARINO will therefore cease until that date when your records and copies of your receipts in respect of the sales already effected will be available for his use.
4. It has also been agreed that the animals will be made to settle the end differences in between the 22nd period for the animals sold by Col. MARINO and the number actually received by him.
5. It is also agreed that in the course of further sales by you of animals claimed as G.I.N. Doubtful cases, where matters are unresolved or other difficulties present themselves will be the subject of a conference between yourself and Col. MARINO in order to determine the basic arrangements.
6. It is well understood that any mistakes in the sales of these animals have occurred on both sides but have been almost unavoidable and in all cases were made in good faith. Your efforts to rectify matters where documents establishing Italian military ownership beyond doubt, is noted.
7. The purpose of your commission and probably in this matter to reach agreement and to be felt that our points regarding these sales that may arise in the future can always be adequately discussed by conference between ourselves and Col. MARINO.



1. With reference to the above and concerning the measures of agreement reached at the Conference between ourselves and representatives of the Government of the United States on 1st Oct 1945.
2. It is understood you are in the process of selling a certain of animals which may be disposed of at a later date, and when the disposal will be completed by 2 Dec 45.
3. The activities of Lt. Col. MONTGOMERY LAMBERT will therefore cease until that date when your records and copies of your position in respect of the sales already effected will be available for his use.
4. As that date also is the agreed financial adjustment will be made to settle the cash differences as between the 4th parties for the animals sold by Col. MONTGOMERY and the amounts actually received by him.
5. It is also agreed that in the course of further sales by you of animals covered by C.E.M. doubtful cases, where markings are indistinct or other difficulties present themselves will be the subject of cooperation between yourself and Col. MONTGOMERY in order to determine the true ownership.
6. It is well understood that some animals in the sales of these animals have occurred in both sales but have been almost unmovable and in all cases have been in good faith. Your efforts to rectify matters where necessary concerning Italian Military ownership beyond doubt, is noted.
7. The nature of your cooperation and goodwill in this matter is much appreciated and it is felt that any further regarding these sales that may arise in the future can always be adequately disposed of by conference between ourselves and Col. MONTGOMERY.

PA  
R/rw

Copy to: 5 Departmental General  
Lt. Col. MONTGOMERY LAMBERT

FL20  
Daisy

*Alv. mi.*  
Lt. Col.  
C.E.M. L.

5978



TRANSLATION

5 TERRITORIAL HEADQUARTERS - UDINE  
Services Office

UDINE 16 Oct 46.

No. 13097/5/7/4.

SUBJECT:- Sale of horses.

TO: 5 B.L.U. - UDINE

Lt Col. MASETTI GABINI answered the questions asked of him on what was the subject of AQ/73/36 dated 30 Sep 46, and he gave forth the following statement:

- a) On August 24, 1946 I received from HQ., AMG, UDINE Province a letter by which I was asked some explanations about a captured horse who was allotted by AMG and sold at Savile. It was for reasons of courtesy only that I reported in person to the Agricultural Officer, Major RUSSELL, an acquaintance of mine, who some other times had called me to settle other files. And as far as I was concerned about the above request, I did not think to carry it out through the Territorial Command and 5 B.L.U.
- b) I did not attend the meetings as arranged with Major RUSSELL, but I thought it right to notify him through his interpreter that, contrary to what was foreseen, I had to be absent for duty. It was in consideration of mine and Major RUSSELL's moves for commissions and of the chance of freedom on the same day being rare to both of us, that the letter was written on 17 Sep 46.
- c) It is thought that this matter might be cleared through a conversation between Major RUSSELL and Lt. Col. MASETTI, easier than by written words, with the kind intervention of a 5 B.L.U. Officer.
- d) We beg to inform that Lt. Col. MASETTI does not collect the proceeds from regular sale of horses and only in case of their being invalidated or slaughtered or of death etc., such proceeds are delivered through a money order by the Units under our Command to 5 Mobile Animal Recovery Unit, who forward them to 5 Cavalier - Administration Office to be subsequently paid to the Treasury and listed on opposite books. Lt. Col. MASETTI's statement appears to be convincing, so that nothing irregular could be found out of his deed in view of a disciplinary and administrative action. The remarks concerning him seem to come from a misunderstanding, and 5 B.L.U. will oblige us, if they take kind interest in eliminating it, which will help good reciprocal relations of work and service.

By Order



TO: 5 B.L.U.  
 Lt Col. MASENII ZARUINI answered the questions asked of him on what was the subject of AQ/73/56 dated 30 Sep 46, and he gave forth the following statement:

- a) On August 24, 1946 I received from HQ, AG, UDINE Province a letter by which I was asked some explanations about a captured horse who was allotted by AG and sold at Sacile. It was for reasons of courtesy only that I reported in person to the Agricultural Officer, Major RUSSELL, an acquaintance of mine, who some other times had called me to settle other files. And as far as I was concerned about the above request, I did not think to carry it out through the Territorial Command and 5 B.L.U.
- b) I did not attend the meetings as arranged with Major RUSSELL, but I thought it right to notify him through his interpreter that, contrary to what was foreseen, I had to be absent for duty. Major RUSSELL's moves for commissions It was in consideration of mine and Major RUSSELL's moves for both of us, that and of the chance of freedom on the same day being rare to both of us, that the letter was written on 17 Sep 46."
- c) It is thought that this matter might be cleared through a conversation between Major RUSSELL and Lt. Col. MASENII, easier than by written words, with the kind intervention of a 5 B.L.U. Officer.
- d) We beg to inform that Lt. Col. MASENII does not collect the proceeds from regular sale of horses and only in case of their being invalided or slaughtered or of death etc., such proceeds are delivered through a money order by the Units under our Command to 5 Mobile Animal Recovery Unit, who forward them to 5 Omiliter - Administration Office to be subsequently paid to the treasury and listed on apposite books, so that nothing Lt. Col. MASENII's statement appears to be convincing, in view of a disciplinary and irregular could be found out of his deed in view of a misunderstanding, and administrative action. The remarks concerning him seem to come from a misunderstanding in eliminating the remarks concerning us, if they take kind interest in work and service. 5 B.L.U. will oblige us, if they take kind interest in work and service. it, which will help good reciprocal relations of work and service.

By Order  
 Signed: THE CHIEF OF STAFF  
 (Col. A. ICARDI)

5977



COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE (V)

- Ufficio Servizi -

N. 13097/S/7/4 di prot.

Udine, lì 16 Ottobre 1946

OGGETTO: Vendita cavalli.

AL COMANDO DEL 5° B. L. U.

S E D E

Interpellato il Ten.Col. MASETTI ZANNINI circa quanto forma oggetto del foglio n. AQ/73/36 del 30 Settembre u.s. questi ha fornito i seguenti chiarimenti in merito ai quesiti mossigli:

a) Il giorno 24 Agosto c.a. ho ricevuto dall'Headquarters Allied Military Government - Udine Province" lettera nella quale mi si chiedeva chiarimenti circa la vendita effettuata a Sa-cile di un cavallo p.b. distribuito dall'A.M.G.-  
Anzichè rispondere per lettera ho usato il riguardo di andare a parlare personalmente all' "Agricoltural Officer" perchè conoscevo il Maggiore RUSSELL e altre volte ero stato chiamato da lui e assieme avevamo concretato altre pratiche. Trattando si di richiesta ricevuta, non ho ritenuto di svolgere la pratica attraverso il Comando Territoriale ed il 5° B.L.U.-

b) - Non mi sono recato agli appuntamenti con il Magg. RUSSELL, dandogliene però doverosa conoscenza attraverso il suo interprete di ufficio, perchè nelle giornate fissate mi sono trovato assente per servizio, contrariamente al previsto.

In considerazione poi che tanto il sottoscritto che il Magg. RUSSELL sono in giro per le note commissioni e che non possono facilmente trovarsi liberi nelle stesse giornate, è stata scritta la lettera del giorno 17.-»

c) - Si ritiene che ciò, meglio che per iscritto, potrebbe essere verbalmente chiarito in un colloquio tra gli stessi Ten.Col. MASETTI e il Magg. RUSSELL, con il cortese intervento di un ufficiale di codesto B.L.U.-

d) - Si fa presente che il Ten.Col. MASETTI non incassa il ricavato della vendita dei cavalli. Tutte le somme ricavate dalle vendite regolarmente fatte e solo per riforma, macellazione, morti ecc. sono versate dai dipendenti distaccamenti a mezzo vaglia al 5° Nucleo Mobile Recupero Quadrumedi e da questo Ufficio Amministrativo.



Interpellato il Ten.Col. MASETTI ZANNINI circa quanto forma oggetto del foglio n. AQ/73/36 del 30 Settembre u.s. questi ha fornito i seguenti chiarimenti in merito ai quesiti mossigli:

- a) Il giorno 24 Agosto c.a. ha ricevuto dall'Headquarters Allied Military Government - Uaine Province" lettera nella quale mi si chiedeva chiarimenti circa la vendita effettuata a Sa-cile di un cavallo p.b. distribuito dall'A.M.G.-  
Anzichè rispondere per lettera ho usato il riguardo di andare a parlare personalmente all' "Agricultural Officer" perchè conosco il Maggiore RUSSELL e altre volte ero stato chiamato da lui e assieme avevamo concretato altre pratiche. Trattando si di richiesta ricevuta, non ho ritenuto di svolgere la pratica attraverso il Comando Territoriale ed il 5° B.I.U.-
- b) - Non mi sono recato agli appuntamenti con il Magg. RUSSELL, dandogliene però doverosa conoscenza attraverso il suo interprete di Ufficio, perchè nelle giornate fissate mi sono trovato assente per servizio, contrariamente al previsto.

In considerazione poi che tanto il sottoscritto che il Magg. RUSSELL sono in giro per le note commissioni e che non possono facilmente trovarsi liberi nelle stesse giornate, è stata scritta la lettera del giorno 17.-»

- c) - Si ritiene che ciò, meglio che per iscritto, potrebbe essere verbalmente chiarito in un colloquio tra gli stessi Ten.Col. MASETTI e il Magg. RUSSELL, con il cortese intervento di un ufficiale di codesto B.I.U.-
- d) - Si fa presente che il Ten.Col. MASETTI non incassa il ricavato della vendita dei cavalli. Tutte le somme ricavate dalle vendite regolarmente fatte e solo per riforma, macellazione, morti ecc. sono versate dai dipendenti distaccamenti a mezzo vaglia al 5° Nucleo Mobile Recupero Quadrupedi e da questo Ufficio Amministrazione del 5° Comiliter per il successivo versamento in tesoreria, da parte dell'Ufficio stesso ed elencate in appositi registri.

39. /./.



I chiarimenti di cui sopra forniti dal Ten.Col. MASETTI ZANNINI sono convincenti.

Non si ravvisa pertanto nell'operato del Ten.Col. MASETTI alcunchè di irregolare dal punto di vista disciplinare e amministrativo.

Si ritiene che i rilievi mossi a suo carico derivino piuttosto da un malinteso e si sarà grati a codesto B.L.U. se vorrà cortesemente prestarsi acchè tale malinteso, tra il Ten. Col. MASETTI e il Magg. RUSSELL, venga chiarito nell'interesse dei reciproci buoni rapporti di lavoro e di servizio.-

d'ordine  
IL CAPO DI STAFFO MAGGIORE  
(Col. A. Icardi)



*ICARDI*



MASETTI alcunché di irregolare dal punto di vista disciplinare e amministrativo.

Si ritiene che i rilievi mossi a suo carico derivino piuttosto da un malinteso e si sarà grati a codesto B.L.U. se vorrà cortesemente prestarsi acciò tale malinteso, tra il Ten. Col. MASETTI e il Magg. RUSSELL, venga chiarito nell'interesse dei reciproci buoni rapporti di lavoro e di servizio.-



d'ordine  
IL CAPO DI STATO MAGGIORE  
(Col. A. Icardi)

*ICARDI*

5976



SUBJECT: Sale of Horses.

5 British Liaison Unit.  
Tel.: 1555

AG/73/36

30 Sep 46.

5 Italian Territorial Command.

1. A.M.G. Uline Province has asked this HQ to investigate Lt. Col. MASERU-ZANNINI's responsibilities over the alleged sales of certain Italian Army horses and in one case of an AIG horse; certain sums of money were collected apparently without authority from Agricultural Officer, A.M.G. or 5 Italian Territorial Command.
2. Attached are copies of letters exchanged between Major MURSELL and Lt. Col. ZANNINI; these letters are rather surprising in view of the instructions which Col. ZANNINI received from this HQ on the subject of Italian Army horses (See our AG/73/24 dated 2 Aug 46; AG/73/30 dated 4 Sep 46 and MILA's reply, copy of which is attached).
3. Lt. Col. ZANNINI does not seem to have followed this HQ's instructions, which were based on a GIG directive; it would be appreciated if satisfactory answers could be given to the following:-
  - (a) Why did Lt. Col. ZANNINI deal directly with AIG Agricultural Officer instead of referring the matter to 5 Italian Territorial Command which in turn would have asked 5 B.L.U. to deal with it?
  - (b) Why did he fail to keep his appointments with Major MURSELL on 7th September and on a later date?
  - (c) His letter dated 17 Sep 46 acknowledges the fact that some of his transactions were not altogether legal, that he was prepared to return the money to AIG, but in his last line notwithstanding GIG, GAF's directive he still interferes on the subject of Italian Army horses, how does he account for that fact?
  - (d) It is not quite clear why is Lt. Col. ZANNINI's collecting the proceeds of sales of GIG horses?

This is  
important

See then RUSSELL

12 noon. Wed 23

Major,  
DAG & GIG.

VAG/IV



1. A.M.C. Udine Province has asked this HQ to investigate Lt. Col. MASSETTI-ZAMINI's responsibilities over the alleged sales of certain Italian Army horses and in one case of an AMG horse; certain sums of money were collected apparently without authority from Agricultural Officer, A.M.C. or 5 Italian Territorial Command.

2. Attached are copies of letters exchanged between Major MURPHY and Lt. Col. ZAMINI; these letters are rather surprising in view of the instructions which Col. ZAMINI received from this HQ on the subject of Italian Army horses (See our A/73/24 dated 2 Aug 46; 49/73/30 dated 4 Sep 46 and MILA's reply, copy of which is attached).

3. Lt. Col. ZAMINI does not seem to have followed this HQ's instructions, which were based on a GIQ directive; it would be appreciated if satisfactory answers could be given to the following:-

(a) Why did Lt. Col. ZAMINI deal directly with AMG Agricultural Officer instead of referring the matter to 5 Italian Territorial Command which in turn would have asked 5 R.L.U. to deal with it?

(b) Why did he fail to keep his appointments with Major MURPHY on 7th September and on a later date?

(c) His letter dated 17 Sep 46 acknowledges the fact that some of his transactions were not altogether legal, that he was prepared to return the money to AMG, but in his last line notwithstanding GIQ, QM's directive he still interferes on the subject of Italian Army horses, how does he account for that fact?

(d) It is not quite clear why is Lt. Col. ZAMINI's collecting the proceeds of sales of CM horses?

See letter RUSSELL  
12 Nov. Wed 23

Major,  
D.A. & QMG.

VERA/IV

FIELD

FILE

DIARY

5976

This is  
not in file



HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
UDINE PROVINCE

Subject: Sale of AMG Horse

19 Sept 46

To : Nucleo Mobile Recupero Quadrupedi  
di UDINE.

File No: AGR/134

---

Ref your letter 17 Sept 46 n.3698 as the whole matter has been referred to the P.C. AMG who is taking up the question with the Italian Authorities it is requested that you will kindly ~~refrain~~ <sup>refrain</sup> from any further financial or other transactions in connection with Preda Bellica or any other type of horse or mule whose ownership has yet to be decided according to instructions received by this Headquarters.

BY ORDER OF THE PROVINCIAL COMMISSIONER



R. RUSSELL  
MAJOR  
AGRICULTURE

RR/bf.



SECRET

NUCLEO MOBILIZACION RECLUTOS CUADRO 1

DI UDINE

N. 3690 22 sept.

Udine, 17 Sept. 46

Subject: Sale of an AAG horse

(ref AGR/134 of 22 Aug 46.)

To : AAG Agriculture Officer

U D I N 2

Ref yours AGR/134 of the 22 August 46 and following conversation between the Chief of this Nucleo and the Agriculture Officer of AAG, in consideration of the fact that it has not been possible to reach what has been agreed upon between the two Offices, and that it would not be possible to reach it also in the coming weeks of September and October, we make known the contents of our previous conversation.

This Nucleo keeps at our disposal the money requested by you, but before paying out the same it wishes to clear up some points, which at the present are not yet established.

Besides, as it has resulted that in the sales, which have been carried out by the Agricultural Committee, those president you are, some horses, bearing the Cross of Savoy, have been included, to which the brand-mark of the Allies had been added, we ask that the payment be suspended and eventual cash movements be effected at the end of the sale by this Nucleo and by the Allied Commission, so as to have a control over the money cashed by both Commissions and about the differences taken in by either of the two.

At the same time we can give assurance that no sale of horses will be made in the future, unless there are the recognized property of the Military Administration, and on the other side we kindly ask the same from you regarding A.A.G. horses.

Signed Il Capo del N.M.R.O.  
Lt. Col. G. Kasetti Zennini



Notes of Conference held at Udine at Agriculture Office on 31 Aug.

To: P.C.

Notes on recent talk with Ten. Col. G. MASSETTI ZANNINI of the NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPELI di UDINE under command of the 5th Territoriale.

- 1) He agreed that he had no right in offering for sale on the 13 July 46 a horse (war booty) marked with the British Army broad arrow and depositing the money received for same in an Italian account.
  - a) He made an appointment for Sat. 7th Sept. to come to this office and deposit the money with our Finance Dept., but failed to keep it.
  - b) A further appointment has been made for Sat. 14th Sept. (Sum involved is around L.30,000.-)
- 2) On going round on the sale of horses I found in COMEGLIANS that the above had received the sum of L.21,734.80.- for the carcasses of horses that had died in that area between 15 Sept. 45 and Nov. 45 and failed to deposit with the Finance Dept. AMG. He has agreed to hand over this sum.  
In the same area he has ordered a person who bought a horse from the C.L.N. to hand over the receipt, so as he can collect the sum (L.50,000.-) from them.
- 3) The workings of this unit have never been approved by this office, and on Col. Masetti's last visit to this office, I told him so and said that I could only approve, for the taking of the Census of all horses, mules etc. on receipt of official authority and until I had his proposed decree vetoed by our legal Dpt. withheld permission to operate his proposed census.



HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
UDINE PROVINCE

Subject: Sale of an A.M.G. Horse

22 Aug. 1946  
~~12 Aug. 1946~~

To : Nucleo Mobile Recupero Quadrapedi  
Via Mazzini UDINE

File No: AGR/134

Information has been received in this office that the horse delivered by POLESE PAOLO of Ronche (Saville) is a War Booty Animal and that you discarded same and sold to the a/m Farmer.

Please quote us your authority for same and why the proceeds of the sale were collected by you.

Signed R. Russell  
Major  
Agriculture

5979



COMITATO COMUNALE DELL'AGRI LTURA  
SACILE  
=====

Protocol. 2035

Sacile 27/7/46

Subject : Movement of horses.

To : A.M.G. UDINE  
-----

We have been informed by the local Commando of the Military District with note N°4/114 of the 26 inst. that the horse detained by Polese Paolo of Ronche (Sacile) has been discarded by the V Nucleo mobile Ricupero Quadrupedi of Udine and sold to the same detainer on the 13th inst. The proceeds of the sale have been collected by the same Commission.

THE SINDACO.

5984



## NUCLEO MOBILE RECUPERO QUADRUPEDI D'UDINE

N°2204 di prot.

Udine, 6 giugno 1946

OGGETTO : Recupero quadrupedi.  
 AL COMANDO STAZIONE CC.RR.  
 ( rif. f. 45/51 del 15/5/46)

DI C O M E G L I A N S.

\*\*\*\*\*

Nel comunicare di aver ricevuto l'assegno bancario N°290289 dell'importo di L. 21.734.80 somma ricavata nella vendita di quattro cavalli macellati, si rappresenta quanto segue:

- 1° - Le dichiarazioni di macellazione dei quadrupedi già in consegna ai Signori Del Fabbro Alberto, Del Fabbro Giovanni, Romanin Valerio, Romanin Eante, dovranno essere completate del visto di codesto Comando di Stazione e nel contempo della esplicita dichiarazione da parte del veterinario che non vi sono responsabilità da parte dei consegnatari.  
 Ciò anche perchè la ragione per cui i cavalli sono stati macellati non è del tutto plausibile in quanto il deperimento organico nei quadrupedi non comporta la macellazione.  
 Si restituiscono pertanto le dichiarazioni.
- 2° - Col foglio a riferimento codesto comando non ha dato alcuna notizia relativa al quadrupede già in consegna a fida al sig. Barbolan Giuseppe di cui al N° lettera a) del foglio 666 del 14 febbraio di questo Nucleo.  
 Si rimane in attesa di un cenno di riscontro.
- 3° - Si prega voler specificare delle due dichiarazioni veterinarie ( una in data 15 settembre 1946 l'altra 30 ottobre 1945 si riferiscono allo stesso quadrupede e precisamente, quello donato dal Colonello inglese alla signora Romanin Maria ed in consegna al sig. Romanin Carlo.  
 E' chiaro che la dichiarazione veterinaria datata settembre 1946 e' stata redatta al momento della trasmissione a questo nucleo ed involontariamente errata perchè doveva figurare 15 settembre 1945. Pregasi voler fare rettificare, invitando il veterinario e provvedere anche a completare la dichiarazione stessa che non vi sono responsabilità da parte del consegnatario del quadrupede.
- 4° - Per quanto si riferisce ai due cavalli in consegna al sig. Gaier Biagio si prega voler invitare l'interessato perchè esibisca i documenti atti a comprovare quanto da lui asserito e cioè che i quadrupedi sono stati regolarmente acquistati dal C.L.N. Carnico in Tolmezzo. Quanto sopra occorre perchè l'Amministrazione Militare possa chiedere il rimborso delle lire 50.000 pagate dal Gaier al Comitato predetto.  
 Nel contempo si prega voler comunicare al sig. Gaier che i cavalli pur essendo di sua assoluta proprietà, dovranno essere stimati

./.



dalla Commissione di questo Nucleo per stabilire il loro valore attuale e contemporaneamente addebitare all'interessato l'eventuale differenza pagata in meno all'atto dell'acquisto.

5° -

Occorre che i signori Romanin Amedeo e Romanin Vittorio presentino i documenti a comprova di quanto è stato da loro asserito e cioè che i quadrupedi sono stati loro donati. Ciò perchè questo Ufficio possa rappresentare alle superiori autorità il caso.

IL COMANDANTE DEL N.M.R.Q.  
ft° (Ten.Col.G. Masetti Zannini )



NUCLEO MOBILE RECUPERO DI DRUPEDI  
DI UDINE

30 SET. 19

N. 4055 di prot.

Udine, 28 settembre 1946

OGGETTO : cavallo di p.b. trottatrice.

→ AL B. L. U. DEL V COMILITER  
e, per conoscenza :

UDINE

AL DISTACAMENTO DEL N.M.R.Q. DI UDINE

PADOVA

\*\*\*\*\* (rif.f. 1142/A del 18/9/1946) \*\*\*\*\*

Si sarebbe oltremodo grati a codesto Ufficio se si compiacesse dare riscontro al foglio 3321 del 29 luglio c.a.

Si ringrazia.

IL CAPO DEL N.M.R.Q.

Gen.Col. G.Masetti Zannini



No azioni

*G. Masetti Zannini*

*30/9*

178  
 10/1/73  
 10/1/73  
 10/1/73  
 TRANSLATION

34  
 11  
ANIMAL RECOVERY MOBILE UNIT - UDINE

No. 3933

23 Sep 46.

To: - M.G. ISPETTORATO SERVIZIO IFTICO E VETERINARIO. R O M A

and for information:

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE -UFFICIO ADDESTRAMENTO U D I N E

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE - UFFICIO SERVIZI U D I N E  
 (ref. 11593/S/9/6 dated 12 SEP 46)

5 B.L.U.

Ref 91 C.M.I. dated 3 Sep 46, a copy of AQ/73/30 dated 4 Sep 46 of 5 B.L.U. addressed to 5 Territorial H.Q. - Services Office - is forwarded for information.

Copy of 91 of this Office for Services Office, is also attached for information. (only 15 action addressed)

Sgd: C.O. 5 A.R.M.U.  
 Lt.Col. G. MASETTI LAMINI.

5955



2017



33  
SUBJECT: Transfer of Recreational Horses.

5 British Liaison Unit,  
Tel. 1657,  
N/73/33,

21st. Sept. '46.

TO: "Q" Branch,  
Hq., 1 A.G.R.A.

Reference your telephone enquiry of 20th. Sept. '46.

Herewith a copy of AF O 1640 which was initially rendered to  
Hq Main 13 Corps.

The date of transfer was 3th. Jul. '46 and no horses are now  
held by this Unit.

Fd.  
JMR/cta

*JMR* Capt.,  
Camp Commandant.

FILE  
DIARY

5964

49143  
120  
321  
Subject : Horses of Italian Army Origin.

LAND FORCES SUB COMM. AC  
(M.M.I.A.) ROME  
Tel. 489081 Ext. 407

Q .240

13 Sept. 46

TO : H.Q., 5 B.L.U.

Ref your AQ/73/30 dtd 4 Sept 46.

1. There have been no new developments on the G.H.Q. directive ref 3313/Q1 of 26 Apr 46, on the above mentioned subject.



H.R. LUCKETT, Major  
for Major General  
M.M.I.A.

HRL/lm

7/19

5953



COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
UFFICIO DEL COMMISSARIO MILITARE IPPICO

1  
10/13  
N. 91 di prot. C.M.I. Udine, 2 settembre 1946  
OGGETTO : *ITALIAN ARMY HORSES* Cavalieri dell'Esercito Italiano in possesso del 13° Corps.  
(rif.f. 1890/ip.1 del 19/7/1946)

AL M.G. = ISPETTORATO SERVIZIO IPPICO E VETERINARIO

ROMA

e, per conoscenza :

AL B. L. U. DI

UDINE

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE = UFF. ADDESTRAMENTO  
^^^^^^^^^^

UDINE

In relazione a quanto comunicato col foglio sopracitato, si rende noto che l'ufficio scrivente ha subito cercato di conoscere dati maggiori circa l'esistenza e l'ubicazione dei cavalli elencati nello specchio allegato al foglio stesso, mettendosi in comunicazione con il 5° B.L.U., come risulta dal foglio di quest'ufficio n. 83 C.M.I. datato 12/8/946.

Il 5° B.L.U. ha risposto con il foglio che si allega in copia.

Il sottoscritto, in base a quanto è detto nel foglio stesso, si è recato personalmente al B.L.U. e molto gentilmente gli è stato fatto capire che l'Autorità Militare Alleata non ha la possibilità di cedere i cavalli e di fornire i dati perchè le disposizioni date dal GHQ OMF col foglio 3313 del 26/4/1946 trasmesso per conoscenza a codesto Ispettorato con n. 3473 in data 16/8/46 dal N.M.R.Q. di Udine, sono in contrasto con quelle date dalla M.M.I.A. col foglio allegato a quello di codesto Ispettorato al quale si è fatto riferimento.

Si rimane pertanto in attesa di conoscere come il sottoscritto potrà regolarsi per ottemperare all'ordine di codesto Ispettorato.

IL COMMISSARIO MILITARE IPPICO  
Ten. Col. G. Masetti Zannini



*[Handwritten signature]*



COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
UFFICIO DEL COMMISSARIO MILITARE IPPICO

N. 91 di prot. C.M.I. Udine, 2 settembre 1946  
OGG : Cavalieri dell'ARMY HORSES  
dell'Esercito Italiano in possesso del 13° Corps.  
(rif.f. 1890/ip.1 del 19/7/1946)

AL M.G. = ISPETTORATO SERVIZIO IPPICO E VETERINARIO ROMA  
e, per conoscenza :

AL B. L. U. DI UDINE  
AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE = UFF. ADDESTRAMENTO UDINE  
\*\*\*\*\*

In relazione a quanto comunicato col foglio sopracitato, si rende noto che l'ufficio scrivente ha subito cercato di conoscere dati maggiori circa l'esistenza e l'ubicazione dei cavalli elencati nello specchio allegato al foglio stesso, mettendosi in comunicazione con il 5° B.L.U., come risulta dal foglio di quest'ufficio n. 83 C.M.I. datato 12/8/946.

Il 5° B.L.U. ha risposto con il foglio che si allega in copia.

Il sottoscritto, in base a quanto è detto nel foglio stesso, si è recato personalmente al B.L.U. e molto gentilmente gli è stato fatto capire che l'Autorità Militare Alleata non ha la possibilità di cedere i cavalli e di fornire i dati perchè le disposizioni date dal GHQ CMF col foglio 3313 del 26/4/1946 trasmesso per conoscenza a codesto Ispettorato con n. 3473 in data 16/8/46 dal N.M.R.Q. di Udine, sono in contrasto con quelle date dalla M.M.I.A. col foglio allegato a quello di codesto Ispettorato al quale si è fatto riferimento.

Si rimane pertanto in attesa di conoscere come il sottoscritto potrà regolarsi per ottemperare all'ordine di codesto Ispettorato.

IL COMMISSARIO MILITARE IPPICO  
Ten. Col. G. Masetti Zannini



*[Handwritten signature]*

In relazione a quanto comunicato col foglio sopracitato, si rende noto che l'ufficio scrivente ha subito cercato di conoscere dati maggiori circa l'esistenza e l'ubicazione dei cavalli elencati nello specchio allegato al foglio stesso, mettendosi in comunicazione con il 5° B.L.U., come risulta dal foglio di quest'ufficio n. 83 C.M.I. datato 12/8/946.

Il 5° B.L.U. ha risposto con il foglio che si allega in copia.

Il sottoscritto, in base a quanto è detto nel foglio stesso, si è recato personalmente al B.L.U. e molto gentilmente gli è stato fatto capire che l'Autorità Militare Alleata non ha la possibilità di cedere i cavalli e di fornire i dati perchè le disposizioni date dal GHQ CMF col foglio 3313 del 26/4/1946 trasmesso per conoscenza a codesto Ispettorato con n. 3473 in data 16/8/46 dal M.M.R.Q. di Udine, sono in contrasto con quelle date dalla M.M.I.A. col foglio allegato a quello di codesto Ispettorato al quale si è fatto riferimento.

Si rimane pertanto in attesa di conoscere come il sottoscritto potrà regolarsi per ottemperare all'ordine di codesto Ispettorato.

IL COMMISSARIO MILITARE IPPICO  
Ten.Col.G.Masetti Zannini



*[Handwritten signature]*

5937



Subject:- Horses of Italian Army Origin

5 British Liaison Unit  
Tel 1555  
AQ/73/30

4 Sept 46

Land Forces Sub Commission A.G.,  
(M.M.I.A.) R O M E.

1. This HQ is repeatedly being approached by the "Ufficio del Commissario Militare Ispico" of 5 Italian Territorial Command on the recovery of horses of Italian Army origin; this branch of 5 Italian Territorial Command are acting on instructions from Ministry of War, although this HQ has already forwarded to them HQ GAF directive on above mentioned subject (See attached copy and copies of letters from V & R 13 Corps).
2. "Ufficio del Commissario Militare Ispico" claim that this directive is dated April 46 and may have been either cancelled or amended, however this HQ has never been notified to this effect and it is assumed that HQ GAF directive remains as it stands.
3. Could you let this HQ know whether any new developments have taken place on above mentioned subject?

  
Major,  
DAA & GAF.

Copy to:- 5 Italian Territorial Command.



1775